MEDIA-NAV EVOLUTION



使用時の注意

安全を理由にまたは物的損害の恐れについてシステムを使用する場合には、必ず次の注意事項に従う必要があります。(1) 運転する国よって定められた法律を必ず遵守してください。



システムの操作に関する注意事項

- 交通事情が許すときのみスイッチ(前面またはハンドルの)を操作して情報を参照してください。 - 周囲の音が聞こえるように、ボリュームを適度なレベルに調整して下さい。

ナビゲーションに関する注意事項

- ナビゲーションシステムを使用したからといって、いかなる場合にも、運転する際の運転者の責任と警戒がなくなるわけではありません。

- 地域によっては、「地図」上に新しい道路の情報が存在しないことがあります。ご注意下さい。いかなる場合であって も、道路コードと道路標識を、ナビゲーションシステムの指示よりも優先してください。

装置に関する注意事項

- 物的リスク、やけどを避けるために、このシステムを分解したり改造することは絶対にお止め下さい。

- 誤作動のため、また解体する場合には、メーカーの担当者までお問い合せ下さい。
- プレーヤーに異物を挿入しないで下さい。

- アルコールを含む製品やスプレーはこのエリアに使用しないでください。

電話に関する注意事項

- 一部の法律では、車の中での電話の使用を規制しています。該当する場合、走行中はどのような場合でもハンズフリー 電話が禁じら、ドライバーは、運転に集中しなければなりません。

 - 運転中に電話をすることは、不注意や重大な危険の原因となります。これには使用のあらゆる段階(電話番号を押す、 通話する、電話帳の連絡先を検索する等)が含まれます。 この注意事項におけるさまざまなモデルの説明は、本書の構想の際に分かっていた特徴に基づいて作成されました。注意事項には、記載されたモデルに関する存在する機能一式がまとめられています。注意事項のあるなしは、装備のモデル、選択したオプション、製品化する国によって異なります。またモデルイヤーの途中から登場した機能についても本書で取り上げます。このマニュアル上の画面は、マエンドレートのでは、「シュンドナトレートへにすない」

電話のメーカーとモデルによっては、いくつかの機能が車両のマルチメディアシステムと部分的または完全に互換性がある場合があります。

詳細については、指定の販売店にご相談ください。

「概要」の項を参照してください	4
概要説明	4
コマンドの説明	7
進む/止まる	17
機能と使用法	
ボリューム	
ナビゲーション	21
(行き先を入力	
ナビゲーションの設定	27
からう ションのほど かいてい かいのう かいのう かいしん しんしょう かいしん しんしょう ゆうしん しんしょう しんしょ しんしょ	31
ナビゲーションシステム	34
ガイド	
地図の設定	
お気に入りの設定	
オーディオ/マルチメディア	44
	۲۴
25.000000000000000000000000000000000000	
ノンオを闻く	4/
レナオ	
百を詞至りる	
電詁	
電話のペアリングや接続	54
通話管理	
音声認識の使用	61
アプリケーション	64
Android Auto™,CarPlay™	64
車両	67
エコドライブ	67
リアビューカメラ	
マルチビューカメラ	
リモートエンジン始動	

	4x4 情報	. 75
設定		. 76
	システム設定	. 76
	システムと地図のアップデート	. 78
	作動異常	. 83

概要説明

はじめに

お使いの車両のマルチメディアシステ ムは次の機能を備えています。

- ラジオRDS。
- ラジオDAB。
- 補助オーディオソースの管理;
- ハンズフリー電話。
- 音声認識;
- ナビゲーション支援
- 道路交通情報

特別な注意が必要なエリアの情報;
 パーキングアシスト(後方カメラまたはマルチビューカメラ)。

- リモートエンジン始動の設定;

- 車両の傾き情報(四輪駆動車固有の 情報)。

- 燃費を最適化させるための、走行ス タイルについての情報と走行のアドバ イス。

ラジオの機能

マルチメディアシステムを使用して、 FM(周波数変調)、DAB(デジタル オーディオ)、AM(振幅変調)ラジオ 局を聴くことができます。

DAB システムは音声の再生が向上して おり、現在のプログラムに関する情報 をテキストで表示することができま す。

RDS システムは、ラジオ局 FM から送 られてくる局名または次のようなメッ セージ表示します。 - 一般交通情報(TA)、 - 緊急メッヤージ。

- 糸芯メッピーン。

外部入力オーディオ機能

パーソナルステレオを車両のスピー カーから直接聴くことができます。お 使いのポータブルオーディオプレイ ヤーは、お使いのデバイスの種類に応 じていくつかの方法で接続できます。

- 3.5 mm Jack ソケット
- USB オーディオ;
- Bluetooth®接続。

互換性のあるデバイスの詳細について は、メーカーの代理店に問い合わせる か、利用が可能ならばメーカーのサイ トを参照してください。

ハンズフリー電話機能

ハンズフリーシステム Bluetooth® を使用すると、電話を用いることなく 次の機能を使用できます。

- 電話をかける/受ける/中断する;
 - 電話のメモリーから連絡先のリストに問い合わせる;
 - システムから発信した履歴を調べ

- シスプムから光信した履歴を調べる;

- 救援を呼ぶ。

電話機の互換性

一部の電話機は、ハンズフリーシステムとの互換性がありませんので一部の機能が使用できない場合、あるいは最適な音質を保てない場合があります。

互換性のある電話の詳細については、 メーカーの代理店に問い合わせるか、 利用が可能ならばメーカーのサイトを 参照してください。



リモートエンジン始動機能

装備されている場合、この機能により エンジンのリモート始動を設定して、 車両の使用開始から最大 24 時間前ま での間に室内を温めたり換気したりす ることができます。

エコドライブ

(利用できるかどうかは車両によって 異なります)

「エコ走行」メニューには、運転スタ イルに応じた全体的なスコアがリアル タイム表示されます。

4 - 「概要」の項を参照してください

1

概要説明

ナビゲーションを支援する機能

ナビゲーションシステムは、GPS 信号 を受信して、車両の地理的な位置を自 動的に計算します。

ロードマップを使用してあなたの選択 した目的地までの行程を提示します。 最後に、画面と音声で道順を順を追っ て表示します。

交通情報

この機能により、交通情報をリアルタ イムで知ることができます。

道路安全アラートまたはアラー トポイント

このサービスにより、速度超過アラー トや道路安全アラートエリアにいるな どのアラートをリアルタイムで受信で きます。



Composer of the Week - Carl Philipp Emmanuel Bach (1714-1788)



- メニュースクリーン
- 1. モード選択エリア。

選択したモードの表示。モード選択エ リアに到達したら、ドロップダウンメ ニューが表示されます。

2. 要約エリア

メニュー項目と関連情報の内容を表示 します。

3. 電話情報エリア。

Bluetooth® システムが有効化される と、接続されているデバイスの受信状 態と電池残量が表示されます。



概要説明

1



8. モードスタンバイと時計の表示 9. リモートエンジンスタート選択エ

リア。

ナビゲーション画面

使用可能な場所は、国および / また は規制によって異なります。

10. 地図モード (2D/3D と 2D 北)。

- 11. ルート上の次の通りの名前。
- 12. 現在のオーディオの情報。
- 13. ルートと地図の調整オプション。
- 14. 音声案内 ON / OFF。
- 15. 交通情報。

6 - 「概要」の項を参照してください

システムパネル

画面上での選択は、画面上で目的の選 択肢に触れることで実行できます。





システムパネル

画面上での選択は、画面上で目的の選 択肢に触れることで実行できます。





ステアリングコラムコントロー ル











12 - 「概要」の項を参照してください









1

1 機能

	機能
1	短押し: スクリーンセーバーの ON/OFF 切替えができます。 長押し: システムを再起動できます。
2, 13, 14	音量を調整します。
3	USB 接続を確立する(スマートフォンをマルチメディアシステム(装備車両の場合)に接続済みの 場合は、スマートフォンの音声認識を有効化/無効化する)ことができます。
4	3.5 mm Jack ソケット。。
5	現在再生中のメディアにアクセスします(FM / AM / DAB / USB / Bluetooth® / AUX)。
6 「ナビゲーション」のメニューにアクセスする	
	「ホーム」メニューにアクセスしできます。
7	電話音声または外部入力音源:ナビゲーション画面(進行中)に戻るために、または前の画面に戻 るために、現在のウィンドウから出ます。
8	音声ガイダンスをオン/オフにします。
9	地図の縮小率を変更します。
10	マップビューモードを変更します(2D/3D/2D 北)。
11	オーディオの音源を選びます(FM / AM / DAB / USB / Bluetooth® / AUX)。

	機能
	電話を受けるとき:
	- 短押し: 着信に応答できます。 - 長押しする: 通話を拒否する。
	通話中に短く押す:通話を終了。
12	音源傾聴中の場合: (制御装置 C 、 D 、 E 、 F 、 H および J についてのみ) 消音/「MUTE」ができま す。
	短押し:(制御装置 A、B、G および K についてのみ)「電話」メニューーにアクセスできます。
	短押し: (制御装置 A および K についてのみ)スマートフォンの音声認識を有効化/無効化できます。
13	現在聴いている音源の音量を上げる。
14	現在聴いている音源の音量を下げる。
13+14	(制御装置 A、B および L についてのみ)消音/消音解除できます。
15 10	ラジオ:ラジオ局の選局モードを(「周波数」、「リスト」、「プリセット」のいずれかに)変更でき ます。
	USB/ポータブルデジタルオーディオプレーヤのメディアソース:再生中のメディアの再生モードを (「メイン」または「リスト」のいずれかに)変更できます。
	リアダイヤル :
16	- ラジオ: ラジオモードの変更(周波数 / リスト / プリセット)。 - メディア: 前 / 次のトラックを再生。
	短押し: (制御装置 C についてのみ)操作を確定できます。
17	メディアの変更(CD、USB、AUX)。

1

	機能
18	短押し: ラジオのモード(FM/AM/DAB)を変更できます。 長押し:(制御装置 <i>C、E</i> および <i>J</i> についてのみ)スマートフォンの音声認識を有効化/無効化で きます。
20	ラジオのミュートの ON/OFF。 オーディオトラックの一時停止 / 再生。 音声認識の音声シンセサイザーを中断します。
21	スマートフォンの音声認識をオンまたはオフにする(マルチメディアシステムに接続されている場合)。

作動



安全上の理由から、車内の 温度が低すぎたり高すぎた りすると、マルチメディア システムは起動しないか、自動的 にオフになります。マルチメディ アシステムが正常に動作するため に、温度がより適切なレベルに戻 るまで少し待ちます。

停止



イグニッションスイッチをオンにする と、マルチメディアシステムが自動的 に作動を開始します。作動しない場合 でも、ボタン A を押すと、マルチメ ディアシステムを ON にできます。 接続が切断された状況では、20 分間 システムを使用することができます。 ボタン A を押すと、マルチメディア システムを約 20 分間長く作動させる ことができます。

> 動作中のアプリケーションによって は、イグニッションがオフになってか らマルチメディアシステムが更新され るまでに数分かかることがあります。

A ボタンを(黒い画面が表示されるま で)長押しし、マルチメディアシステ ムを再起動します。

スクリーンセーバー



7:06



スクリーンセーバーモードで、表示画 面をオフにすることができます。

このモードでは、ラジオまたはガイド システムは作動しません。

スタンバイ画面には、時刻と外気温が 表示されます。

スクリーンセーバを有効化/無効化するには、A を短押しします。

機能と使用法



短押し:

- 項目選択。

- 項目実行(メディア再生画面)。 次の楽曲に切り替えるには、「メディ ア」>「再生」メニューの順に選択 し、「次へ」ボタンを押します。



長押し:

- アイテムを保存します(ラジオ局な ど)。

傾聴中のラジオ局を記憶するには、「 ラジオ」>「周波数」メニューの順に選 択し、プリセット番号を長押ししま す。

- 高速スクロール。

スクロールボタンを下方に長押しする と、スクロール(ページ毎)が加速さ れます。

- 高速早送り/巻き戻し(メディア再 生画面)。

傾聴中の楽曲を高速で早送り/巻き戻 しするには、「メディア」>「再生」 メニューの順に選択し、「高速早送り /巻き戻し」ボタンを押します。

前のメニューに戻る「ようこ そし



2 を長押しするか、3 を短押しする と、システム内のどの場所からでも 「ようこそ」メニューに直接移動でき ます。

機能と使用法

オーディオ: ハンドルの下のコ マンドを使用して下さい。



Composer of the Week - Carl Philipp Emmanuel Bach (1714-1788)





ラジオ局検索のモードを変えるには、 ボタン 5 を押します。 局を変えるにはジョグダイヤル 6 を (A のように)回します。 ソースを切り替えるには、4 を押しま す

(USB、AUX、AM、FM、DAB、および Bluetooth®)。

英字キーボードを使う



英字キーボードを使う項目入力には、 キーボードから文字を選びます。

各文字の入力にあたっては、システム は、操作を容易にするために一部の文 字の強調を省略します。

最後に入力した文字を削除するには。 7 を押します。 結果を一覧表示するには、8 を押しま す。

数字または記号を使うには、9 を押し ます。

キーボード構成を変更するには、10 を押します。

ボリューム

ボリューム

1

さまざまなメッセージ、ソース、電話の呼び出し音と電話の音声を聞くため に、ボリュームを調整して下さい。

 マルチメディアシステムのフロント パネル上にあるボタン 1 を回すか押 す方法。

- ステアリングコラム上にある制御装 置 *13 か 14* を押す方法。

この機能を調整するには、→53。

「TA」交通情報、ニュースまたは警告 メッセージの受信時にはラジオ放送が 中断されます。

注:再生中に設定した音量は、次回の システム再起動時には保存されていま せん。



ミュート

消音するには、ステアリングホイール 上の制御ボタン 21、マルチメディア パネル(装備されている場合)または ステアリングホイール 12 上のボタン 3 (制御装置 C、D、E、F、H およ び J のみ)を押すか、ステアリング ホイール上のボタン *13* および *14* を同時押し(制御装置 *A、B* および *L* のみ)します。

消音状態になると、その証として、 「消音」アイコンが画面の最上部に表 示されます。

傾聴中の音源を再開するには、ステア リングホイール上の制御ボタン 21、 マルチメディアパネル(装備されてい る場合)またはステアリングホイール 12 上のボタン 3 (制御装置 C、D、 E、F、H および J のみ)を短押しす るか、ステアリングホイール上のボタ ン 13 および 14 を同時押し(制御 装置 A、B および L のみ)します。 この機能は、ボリュームに関する動作 やニュース、道路情報の受信の時に は、自動的に解除されます。

速度に応じたボリューム調整

この機能を作動すると、オーディオボ リュームとナビゲーションは、車のス ピードに応じて変化します。 この機能を有効化および調整するに は、→53。

20 - 「概要」の項を参照してください

目的地のメニュー

目的地メニューにアクセスするには、 「ようこそ」>「NAV」>「目的地」の 順に押します。

目的地のメニューは、目的地の異なっ た表示法を提案します :

- (完全なまたは部分的な)所在地を 入力する方法。

- 任意の所在地を「ランドマーク」の 中から選ぶ方法。

- 任意の目的地を目的地履歴の中から 選ぶ方法。

- 任意の所在地をお気に入りの中から 選ぶ方法。

- 任意の目的地を地図の中から選ぶ方 法。

- 任意の緯度と経度を選ぶ方法。

住所を入力します

住所を入力するには、1 を押します。 このセクションでは、住所の全てまた は一部を入力することができます(都 道府県、都市、道路、番地)。

注 : デジタル地図でシステムに認識 されている住所だけが許可されていま す。





最初の使用時:

- 「地方」を押します。

- キーパッドを使用して、希望する国 名を入力します。

住所入力時は、入力を簡単にするため に一部の文字の強調を行いません。

2 を押すと、システムが候補国を一覧 表示します。リストからご希望の都道 府県を選択します。

「市街地/郊外」、通り、「通り」お よび「番地」についても同じように候 補が一覧表示されます。

注:

- 「通り」と「番地」の候補表示は、 「通り」を選択すると有効化できま す。

- 道路の入力の際は、その種類(通り、大通り、環状道路)を特定する必要はありません。

- システムは、最後に入力された住所 を記憶します。住所で目的地を入力す ると、デバイスを次に使用するときに その住所が表示されます。

行き先を入力

「ランドマーク」(POI)から 選択します



ランドマークの中から目的地を選択で きます。

様々な方法で場所を見つける事ができ ます:

- 最寄りの場所を名称で素早く検索できるクイック検索機能を使う方法。
 - 画面を数回タッチするだけで検索頻度の高い場所を検索できるプレセット検索機能を使う方法。

- カテゴリー毎にスポットを検索でき ます。

ランドマークのクイック検索

クイックサーチ機能を使えば素早くラ ンドマークを検索できます。 ランドマークを検索するにはマップの 場所の上を押します。現在位置によっ ては、1 つ以上 *3* の地点が画面に表 示されます。

ランドマークの一覧を、名称および選択地点からの距離と併せて表示するには、4>「カーソルの周りのランドマーク」の順に押します。

プリセットランドマークを用いたラン ドマークの検索

プリセット検索機能では、一番多く選 択されているランドマークを素早く見 つける事ができます。

プリセットランドマークを呼び出すに は、「ようこそ」>「NAV」>「目的地 」>「ランドマーク」の順に押しま す。 カテゴリ(サービスステーション / 充電ステーション / 駐車場 / レスト ラン)

- 案内中の経路がある場合は、経路沿 いのランドマーク ガソリンスタンド」、「充 電ステーション」、「レストラン」が 検索されます。目的地周辺では、ラン ドマーク「駐車場」が検索されます。 - 案内中の経路がない(目的地が選択 されていない)場合は、現在位置周辺 のランドマークが検索されます。 - 現在位置がわからない場合(GPS 信 号がない)は、最後の既知の場所の周 辺で検索されます。





10:56

Où trouver des lieux d'intérêt ?

ランドマークのカテゴリ別検索 カテゴリとサブカテゴリでランドマー クを検索できます。

行き先を入力

「ようこそ」>「NAV」>「目的地」>「 ランドマーク」>「カスタム検索」の 順に押します。

検索したい場所の周辺エリアを選択 し、次のように操作します。

- 選択した市街地の中から任意の場所 を検索するには、「市街地内」を押し ます(結果一覧は、選択した市街地の 中心部からの距離順に並べ替えられま す)。

- 任意の地点の周辺ではなく、案内中の経路沿いの中から検索するには、

「経路沿い」を押します。最短距離の 休息所をお探しならば便利な機能で す、例えば近くのサービスステーショ ン、充電ステーション、またはレスト ランを探すとき(結果リストは、必要 な行程の長さ別となります)。

- 現在位置(不明な場合は、直近の既 知の位置)の周辺を検索するには、

「現在地周辺」を押します(結果一覧 は、該当位置からの距離順に並べ替え られます)。

- 案内中の経路の目的地周辺の場所を 検索するには、「目的地付近」を押し ます(結果一覧は、目的地からの距離 順に並べ替えられます)。

以前の目的地の中から行き先を 選択します。



過去に検索した目的地を見つけるに は、5 を押します。

お気に入りの行き先から住所を 選択する。

お気に入りの目的地に目的地を見つけ ることができます。この機能をより効 果的なものにするには、頻繁に走行す る目的地を事前に保存しておくこおと をお勧めします。

初回に所在地 →42 で検索した目的地 をお気に入りとして保存します。

お気に入り目的地を一覧表示するに は、「ようこそ」>「NAV」>「目的地 」>「お気に入り」の順に押します。

地図上の目的地を選択します。



この機能を使うと、地図をスクロール しながら目的地を探すことができま す。

- 地図上の目的地を選択するには、「ようこそ」>「NAV」>「目的地」>「地図上で検索」の順に押します。
 - 次に、目的地として選択する地図上の場所を押します。該当地点 6 が表

示されます。 - 「7」を押して確定します。 2

行き先を入力 目的地の座標を入力。



リストを並び替える



目的地を確定します。



この機能を使うと、座標を入力して目 的地を探す事ができます。

「ようこそ」>「NAV」>「目的地」>「 座標」の順に押します。

緯度と経度を次のいずれかの形式で入 力できます:小数点による度数、度と 分、度と分と秒。

8 > UTM の順に押し、座標を UTM 形 式で入力します。 目的地、ランドマーク、履歴とお気に 入りによる目的地の検索結果は、名前 と距離別にソートできます。使用中の ルートが存在する場合、結果は迂回路 別に並べ替えできます。地図を画面上 に表示するには、9 を押します。

名前で目的地を見つける。

ランドマーク、履歴、またはお気に入 りで目的地を選択する場合は、名前別 のリストで目的地を検索できます。 「検索」を押し、キーパッドを使用し て名称を入力します。 目的地を確定する前に複数選択できま す。

- « OK » ;

- «オプション ».

10 秒のカウントダウンが開始しま す。この時間中に何も操作しなけれ ば、ガイドが自動的に開始されます。

« OK »

- 案内中の経路が存在しない(目的地 が選択されていない)場合、10 を押 すことで、目的地までの経路を新経路 として選択できます。

行き先を入力





- 有効なルートが存在する場合は、新 しいルートまたはステージとして目的 地を選択できます。10 >「新経路」ま たは「中継地点」の順に押します。

«オプション»

10 秒のカウントダウンが終了する前 に、次の選択内容が画面に表示されま す。

「他の経路」

経路を変更または修正するには、11 を押します。

≪ ル−ト »

経路 → 35 の詳細を表示するには、12 を押します。

「経路構成」

希望の道路や経路提案モードに基づき 経路を調整するには、13 を押しま す。

「経路のシミュレーション」 選択経路のシミュレーション結果を表 示するには、15 を押します→35。



「最新交通情報」

この機能で、ルート上または周辺の交 通事故情報を取得できます。この情報 にアクセスするには、14 を押し、 「最新交通情報」を選択します。

«オプション»

10 秒のカウントダウンが終了すると 、次の選択内容が画面に表示されま す。

「お気に入りとして追加」

選択した目的地をお気に入り目的地として記憶するには、17 を押します。

「最新交通情報」

経路上またはその周辺で発生した交通 事故情報を取得するには、16 を押し ます。

「情報」

ナビゲーション - 25

行き先を入力

ランドマークの住所、緯度と経度、電 話番号を表示する(ランドマーク選択 済みの場合のみ可能)には、20 を押 します。

電気自動車の場合は、充電ステーショ ンに関する補足情報にアクセスできま す。

- ステーションの距離と住所。

- 課金種別(無料、サブスクリプションなど)。

- 充電ソケット数(使用可能なソケット数と合計数)。

- 充電端子の種類。

- . . .

「現在の車両位置に戻す」

車の現在位置に戻すには、19 を押します。

注:「オプション」ウィンドウを閉じるには、18 を押します。

2

ナビゲーションの設定

「警告」

このセクションでは、警告を設定する ことができます。

速度超過の際の警告

地図に、道路区間の速度制限の情報を 含めることができます。現在の制限速 度を超えた場合に、システムが警告を 与えます。



これらの情報は、お客様の地域ではご 利用頂けない場合があり、または地図 のすべての道路について完全に正しい とは限らない場合があります。

次のアラートの種類がご利用頂けま す:

- ビープ音:制限速度を超えると、非 言語的な警告が行われます。 - 視覚警告:制限速度を超えると、地 図上に、現在の制限速度が赤色で表示 および点滅されます。

警告を有効化または無効化するには、 「ON」か「OFF」を押します。

制限速度を常に表示させる

道路の任意の区間における制限速度の 表示を有効化または無効化するには、 「ON」または「OFF」を押します。

警戒地点警告

ドライバーが警戒すべきエリアに侵入 した場合は、ビープ音と共に画面に警 告シグナルが表示されます。道路区間 の危険エリアでは、ドライバーは特別 な注意を払う必要があります。危険エ リアは永続的または一時的なものとな ります。この機能を作動または解除す ることができます。

事前警告の距離

いくつかの選択肢から距離を選択し て、危険なエリアを通知する距離を設 定できます。

 一部の国では、警告地域を ダウンロードして使用する ことが違法なので罪になる 可能性があります。 「経路構成」



2

この機能を使用すると、ルートが計算 される方法を定義することができま す。

« ルートの算出 »

このシステムには、3 つのルートの計 算方法があります。

- 「Fast」: どの道路でも制限速度か それに近い速度で走行するという想定 で最も早く移動できる経路が表示され ます。

- 「ショート」: 走行距離が最短になる経 路が表示されます。



- 「Eco」: このモードは、最速経路 モードと最短経路モードの中間にあた るモードです。このモードによって、 少々長く運転しながら、ある程度の距 離を稼ぐことができます。計算された ルートは、恐らく迅速なソリューショ ンよりも短いと思われますが、あまり ゆっくりではありません。

「高速道路」

2

遅い車を運転したり他の車をけん引し ている時に、高速道路を使用しないよ うにすることができます。

「有料道路」

特定の期間で特別な認証の必要な目的 で使用する道路を認証または拒否する ことができます。

「有料道路」

有料道路の使用を承認または拒否する ことができます。

「フェリー」

あらゆるタイプのフェリー、ボート、 列車の使用を承認または拒否すること ができます。

「相乗り」

この機能で、2 人のドライバーだけで 道路の表示を共有できます。

「鉄道」

オフロードの使用を承認または拒否す ることができます。



「地図の設定」



→ 41.

「言語設定」

この機能を使うと、音声案内 → 35 の 言語を手動で変更できます。

ナビゲーションの設定 「データ形式」

F	ormat des coordonnées	10:51
0	DD.DDDDD	
0	DD MM.MMM	
0	DD MM SS.S	



GPS

「地図更新」



この機能では、連絡先のフォーマット を変更することができます。 このシステムには 3 種類のフォー

マットがあります。

この機能では、GPS 衛星の状態を検査 することができます。

GPS 情報 (画面 A) を表示するには、 「GPS」を押します。



この機能で、最後の更新日を確認できます。

「交通情報」

この機能を使うと、様々なイベントに ついて通知する「トラフィックサービス」を有 効化または無効化したり、事故や交通 渋滞が生じた際の代替経路提案を管理 したりできます。

Paramètres de trafic		ad 📾	10:24	Paramètres de détour	.all 🎟	11:50
Info trafic Off On			Suggérer un détour si itin, calculé fait	gagner au moins :		
Détour	•			✓ 5 minutes		
 Types d'évènements 	•					
				Conf. itinéraire proposé ?	Off O	n
£				5		

« トラフィックサービス »

走行中のルートで発生したさまざまな 出来事に対する警告を有効または無効 にできます。

「迂回」

この機能で、走行中に出来事が発生し た場合に代替ルートを提示すること で、時間を節約することができます。 新しいルートが提示された後で、マル チメディアシステムで迂回路を選択し て時間を節約できます。 「イベントの種類」

この機能で、ナビゲーション中に表示 する出来事の種類を選択できます。

- 「すべてのイベント」。
- 「交通阻害事象」。
- 「通行止め」。
- 「事故」。
- . . .



地図を読み込む



車両の現在位置周辺の地図を表示する には、「ようこそ」>「Nav」の順に押 します。

地図画面に触れます。

ナビゲーション地図を移動するには、 画面上で希望する方向にドラッグしま す。車両の現在位置に戻るには、1 を 押します。

拡大または縮小するには、3 を押しま す。



4. ナビゲーションシの表示オプション。

5. さまざまな表示モードにアクセス します:

- 「」モード 3D;

「」モード 2D;
 2D 北モード(地図の上が常に北を向く)。

6. 次の主要道路の名前と交通標識の 情報。

7. ナビゲーションシステムによって 計算されるルートを表示します。

8. 次の方向変更の距離と指示。

9. 到着予定時刻。

10. 現在再生中のメディア。

11. 目的地までの残りの距離を表示します。

12. ナビゲーションの地図上での車の 位置を表示します。

13. 音声ガイダンスをオン/オフにします。

14. 交通情報。このエリアを押して、 ルート上のさまざまな事故を検索しま す。

ポジション GPS

この機能を使うと、選択位置の地理的 位置情報(所在地/緯度/経度)を調 査できます。

画面上で希望する場所をタッチして下 さい。選択位置の正確な情報を特定す るには、「オプション」>「情報」の 順に押します。

地図記号

ナビゲーションシステムは、記号 2 を用いてランドマーク(POI)**→41** を 表示します。 2

地図を読み込む 「現在地情報」



この機能では、現在の位置の情報を確認し、最寄りの POI を探すことができます。これは、GPS がオンの場合に機能します。

案内中の経路がない状態で「現在地情 報」画面にアクセスするには、情報エ リア 6 を押します。

この画面には次の情報が表示されま す。

- 緯度
- 経度
- 標高
- 街路番号;
- 現在の住所



国の情報

15>「国別情報」の順に押します。 この機能では、現在の住所に応じた国 の情報を表示することができます。 この画面には次の情報が表示されま す。

- 速度制限。

主要道路の制限速度が表示されます。 表示単位は、現在の地域のパラメータ によります。データを取得できない場 合は、表と番号の代わりに「--」が表 示されます。

- 電話番号の国番号。
- 緊急電話番号、
- 該当国にて適用される法規制。
- 許容血中アルコール濃度、

- 高視認性ベスト着用の必要性、

- 消火器の必要性、
- ヘッドランプの常時点灯、
- スペアバルブの必要性、
- 救急箱の必要性、
 - 三角表示板の必要性、
 - オートバイでのヘルメットの着用、
- 冬季のチェーン、
- 冬季のチェーン推奨、
- 冬季に必要な「冬用」タイヤ。
- 冬季におすすめの「冬用」タイヤ。



「最寄りの支援施設」

この機能では、現在の位置の近くにお けるヘルプを検索することができま す。

新たなクイック検索画面を開くには、 16 を押します。

地図を読み込む



この画面の情報:

- 自動車修理サービス、
- 緊急医療サービス、
- 交番、
- ガソリンスタンド。
- この画面から目的地を検索するには
- **→** 22。

ナビゲーションシステム

ナビゲーションシステム

使用可能な場所は、国および / また は規制によって異なります。ナビゲー ションシステムは、次の情報を使用し て位置を計算します。

- GPS 受信機 GPS からの情報。
 - デジタル地図で。

GPS 受信機

2

ナビゲーションシステムは、地球の周 りの軌道にある GPS 衛星 (グローバ ル・ポジショニング・システム)を使 用しています。

GPS 受信機は、複数の衛星からの信号 を受信します。したがってこのシステ ムは車の位置を特定することができま す。

注:長距離を走行せずに移動(フェ リー、ピギーバック輸送)した後で、 システムが通常の動作を再開するには 数分間かかることがあります。

デジタル地図

デジタル地図には、システムに必要な 道路地図と都市の地図が含まれていま す。

「地図」USB の USB キー

最新版をインストールするには、お使 いの USB フラッシュドライブを、イ ンターネット **→78** に接続されたコン ピュータに挿入します。

注: USB キーは、システムには含ま れていません。

できるだけ最新版をご使用下さい。

USB キーを挿入する

装備車両の場合は、USB フラッシュド ライブを、マルチメディアシステム上 の A ソケットに挿入します。

お使いの車両のマルチメディアシステムパネルに USB ソケットが装備されていない場合は、USB フラッシュドライブを車両のポート *B* に挿入します。詳しくは、取扱説明書をご覧ください。




ガイド

ガイドを起動



を押すか、目的地を入力したら、2 を 押すか 10 秒間待機します。ガイド開 始。

注:地図を希望する方向にスライドさせるか、画面を押すことで、いつでも地図と連動させることができます。





地図の表示を変更するには、3 を押し てドロップダウンメニューを開きま す。さまざまな表示から 1 つを選択 します。

- 2D;
- 3D;
- 2D 北。

地図表示は、地図上のコンパス 1 を 押す方法でも変更できます。



4

2

全画面表示モード (2D、3D または 2D 北)

このモードを使うとナビゲーション マップを振るスクリーンで表示できま す。

目的地への到着時間と目的地までの残 距離は、5 に表示されます。

次の右左折箇所は、4 に表示されま す。 2







交差点地図

ガイド中の方向を変える前のガイド。 **代替ルート**

予定のルート上で事故または大渋滞が ある場合は、代替ルートが提示されま す。必要に応じて「はい」または「い いえ」を押します。

交通事情の概要

案内中は、6 を押すことでいつでも交 通情報を取得できます。 画面には、ルート上のさまざまな出来 事が表示されます。走行中のこれらの 出来事による遅延時間が示されます。 イベント表示設定を変更するには、8 を押します。迂回するには 10 を、交 通情報に関する選択肢にアクセスする には 9 を、またナビゲーション →27 に戻るには 7 を押します。

注: 交通情報は、契約内容と信号の受 信状態により異なります。 高速道路のジャンクションを見る

ガイド中は、高速道路のジャンクショ ンが近づくと、ジャンクションを 3D で表示します。

注: 一部の合流地点については、案内 矢印のみ地図上に表示されます。

ジャンクションを通過すると通常モー ドに戻ります。

ガイド 音声ガイドの言語を変える

音声ガイダンス中にラジオを聴 ルートの詳細

Langue du guidage 10:52

Deutsch (Frau)

Deutsch (Mann)

2/15

English (female)

OK

11

12

音声案内の言語を変更するには、 「ホーム」>「NAV」>「オプション」>

「言語設定」の順に押します。

12 を押して言語一覧をスクロールします。希望言語を選んだら、11 を押して確定します。

音声案内音を設定するには、→53。



音声ガイドの途中および方向を変える 前にラジオを聴いている場合は、ジャ ンクションを通過するまで音声が ミュートされます。

13 を押すと、ナビゲーション中に、 傾聴中のラジオ局画面にアクセスでき ます。ナビゲーション画面に戻るに は、14 を押します。メインメニュー に戻るには、14 を 3 秒間押し続けま す。



この機能ではルートを表示することが できます。

目的地を入力し、「ホーム」>「NAV」 >「ハ-ト」の順に押します。

6つのオプションが提案されます:

- 「経路を編集」。

- 「迂回」。
- « 概要 »;
- 「経路を削除」。
- 「他の経路」。
- «ルート».



ルートの概要

地図と案内中の経路の概要を表示する には、「ようこそ」>「NAV」>「ルート」 >「概要」の順に押します。

次の情報が表示されます。

- 目的地の名前と/もしくは住所 - 行程の時間:
- 行程の距離
- 経路上の特別な地点や区間(料金)
- 所、有料道路、高速道路など)。
- 代替経路(具体例:「ショート」、 「Fast」「コスト優先」)。

15 を押すと、次の選択肢が表示され ます。

- 「警告」。
- 「経路構成」。
- 「地図設定」。
- 「言語設定」。

- 「データ形式」。 - « GPS »; - « マップの更新 »; - 「交通情報」。



「経路のシミュレーション」

目的地までの経路をシミュレーション するには、「ようこそ」>「NAV」> 「ルート」>「概要」>「オプション」>「 経路をシミュレーション」の順に押し ます。

- シミュレーションを開始または中止 するには *18* を押します。

- シミュレーションの速度を上げるに は *20* を押します。

 - 経路のシミュレーションは、16 を 押すことでいつでも終了できます。
 - 前の/次の操作に移動するには、17

- 前の/ 八の採作に移動するには、 1 か 19 を押します。



休息所と目的地

道順を追加、修正または削除する方法 で経路を変更するには。「ようこそ」 >「NAV」>「ルート」>「経路を修正」の 順に押します。

道順を追加するには 21 を、新しい目 的地を追加するには 25 を押します。 目的地入力にはいくつかの方法があり ます→21

- 目的地を削除するには 23 を押しま す。

- 一覧を並べ替えるには 24 を押しま す。

- 経路の出発地点を変更するには 22 を押します。

38 - ナビゲーション





Itinéraire - Normal 10:56 Avenue Médéric NEOB 140m Villiers-Sur-Marne 180m Villiers-Sur-Marne 180m Yulliers-Sur-Marne 180m P Avenue Montrichard 550m Som Options

迂回路

迂回するには、「ようこそ」>「NAV」 >「ルート」>「迂回」の順に押します。 希望する迂回路に応じて、リストのエ リアを押します。

エリアを変更するには 27 を押しま す。

新経路を確定するには 26 を押しま す。

ルートを取り消す

実行中のガイドをいつでも止める事が できます。

案内中の経路を取り消すには、「よう こそ」>「NAV」>「目的地」>「ルート」> 「経路を削除」の順に押します。

代替ルート

このセクションでは、ルートの計画方 法を変更することができます。経路提 案のモードは、次の3つの中から選 べます。

- 「コスト優先」。

– « ўз-ト ».

新経路を確定するには、「ようこそ」 >「NAV」>「h-h」>「他の経路」の順 に押し、A、Bまたは C のいずれか を押します。前の画面 $\rightarrow 27$ に戻るに は、28 を押します。

« //-/ »

この機能は、道路図を表示できます。 ルートの詳細のいくつかが表示されま す:

- 方向変更の矢印;

- 道路番号;

- 渋滞までの距離。

経路情報を並べ替えるには、29 を押 します。

- 要約でのソート。

走行の主要な要素(出発地点、目的 地)、総距離、残り時間、到着時間の みを表示します。

- 標準の説明でのソート。

全ての操作と標識、道路番号、通りの 名前、距離の詳細が表示されます。ド ライバーが入力したルート区画名、制

2

ガイド

限(アクセスおよび走行の制限)、無 視するユーザー設定などの、情報や警 告も表示されます。

2 - 道路リストでのソート。

道路名や道路番号が詳しく表示されま す。長さ、方向、平均行程時間も表示 されます。ルートの構成要素は、この モードでは表示されません。

「経路構成」

このセクションでは、経路設定 →27 を選択できます。

地図の設定

表示モードの調整

この機能は、地図の表示を 3D 表示と 2D 俯瞰表示に切り換えます。北が常 に上になります。

「3D」、「2D」または「2D 北」を押 します。

視点を調整する

 Mode d'affichage 	∕i∖	111	[Ņ]	
Point de vue	Q	্	۹	
 Vue autoroute 	off	On		
Marqueurs POI				

この機能で、基本のズームと傾きを調 整できます。使用可能な 3 つのレベ ルから必要な縮小率を押します。

高速道路図

この機能で高速道路図の使用開始/終 了ができます。 機能を有効化するには「ON」を押し、 無効化するには「OFF」を押します。

ランドマークを表示する

地図上にランドマーク(目盛り100mで 視認可能)を表示できます。 この機能に直接アクセスするには *3* を押して次のランドマークを地図上に 表示させます。 - 宿泊施設

- 空港

- 自動車関連施設。
- ビジネス
- カフェまたはバー。
- . . .

ランドマークを表示したり非表示にし たりするには、「ON」または「OFF」 を押します。

サブカテゴリの一覧を開くには、該当 ランドマークの名称をタップします。 注:地図を使用できない国の場合は、 ナビゲーション機能を無効にすること ができます。ナビゲーション機能を無

効化するには、「ホーム」にて、「設 定」>「システム」>「ナビゲーション"」反対側 の「0FF」の順に押します。

お気に入りの設定

エントリーの作成





リストを並び替える



目的地メニューにアクセスするには、 「ようこそ」>「Nav」>「目的地」の 順に押します。目的地を入力するには 幾つかの方法が有ります。

- « アドレス » **→ 21.**

- 「ランドマーク」**→21**。
- « 履歴 » → 21.
- 「お気に入り」:保存されている目 的地を呼び出すことができます。
- 「地図で検索」→ 21。
- «座標 » **→ 21**.

いずれの場合も、一旦住所が有効にな れば、システムは地図上に位置を確定 します。目的地をお気に入りに追加す るには、「オプション」>「お気に入 りに追加 の順に押します。

お気に入りの目的地を保存する前に、 デジタルキーパッドを使用して名前を 変更します。 保存したお気に入りの結果は、名前、 距離、または地図上のすべてでソート できます。オプションを押して下さい。

お気に入りの目的地を消去する

消去したい目的地を押します。「オプ ション」>「お気に入りを削除」の順 に押し、「削除」を押して削除を確定 します。

お気に入り目的地をすべて削除するに は、「オプション」>「すべて削除」 の順に押します。この削除を確定する には「すべて削除」を押します。

お気に入りの設定

お気に入りの目的地を検索する

この機能で、リストのお気に入りの目 的地を名前で検索できます。

「検索」を押し、お気に入り目的地の 名称をデジタルキーパッドで入力しま す。

外部入力音源

このシステムには、次の 2 つの種類 の補助入力があります。 - 外部音源(MP3 プレイヤー、ポータ ブルミュージックプレイヤー、USB キー、電話など)用。 - Bluetooth® (Bluetooth® オーディ オプレーヤー、Bluetooth® 電話)。 **→7.**

動作および接続の原則

接続には次の2種類があります。

- USB ソケット、

3

- Jack ソケット。

ポータブルデジタルオーディオプレー ヤを、デバイスタイプに対応するソ ケットに接続します。

ソケット USB または Jack を接続す ると、システムが自動的に補助ソース を検出します。

注: USB フラッシュドライブは、 FAT32 でフォーマットされており、容 量が32GB までのものでなければなり ません。一部のビデオ形式は、システ ムに対して互換性がない場合がありま す。



補助ソースを選択する

入力ソースを選択するには、1 を押し ます。

入力可能なソースのリストが瞬時に表 示されます:

- USB: USB キー、MP3 プレイヤー、 電話など。
- オーディオデバイス、
- BT: デバイス Bluetooth®。



- ビデオ: USB フラッシュドライブ (MP4 ファイル)。

- AUX: 3.5 mm ジャックソケット。

ナビゲーションモードまたはラジオ傾 聴中に補助音源を選択するには、

「ホーム」>「メディア」の順に押し ます。

システムは聞いていた最後のオーディ オトラックを再開します。

44 - オーディオ/マルチメディア

外部入力音源



オーディオフォーマット

マルチメディアシステムによって MP3 および WMA 形式のみが認識されま す。

注:フォーマットと解像度によって は、マルチメディアシステムとの互換 性がない場合があります。

速読

早送りまたは巻き戻しするには、2 を 長押しします。リーディングは、ボタ ンから指を離したときに再開されま す。

繰り返す

この機能により、1 つまたはすべての トラックを繰り返すことができます。 3 を押し、「0FF」、「オ-ディオトラッ り」、「フォルダ」または「すべて」 のいずれかを押します。

シャッフル

この機能を使用すると、ランダムにす べてのトラックを再生することができ ます。3 を押し、「ON」または「OFF 」のいずれかを押します。

補助入力: USB ポート、 Bluetooth® ポート

接続: USB およびポータブルデジタル オーディオプレイヤー

デジタルオーディオプレーヤーをケー スの USB ポートに接続して下さい。

いったんオーディオデジタルオーディ オプレーヤーのUSBプラグが接続され ると、「USB」メニューが表示されま す。ポータブルデジタルオーディオプ レーヤのモデルまたはメニューが表示 される場合があります。

注:ポータブルデジタルオーディオプ レーヤーの種類によっては、接続でき ないものもあります。

使用方法

使いたいポータブルデジタルオーディ オプレイヤーを、マルチメディアシス テム画面上のドロップダウンリスト 1 から選択し、再生したい再生リストま たは楽曲を押します。

接続後、モデルによっては、ポータブ ルデジタルオーディオプレーヤを直接 制御することはできなくなります。 オーディオファイルを選択するには、 マルチメディアシステムのフロントパ ネルのボタンを使用します。

USB ポートを用いた充電

お使いのデジタルオーディオプレイ ヤーの USB コネクタをマルチメディ アシステムの USB ソケットに接続す ると、使用中(音楽を聴くなど)に電 池の充電や充電量の維持が可能です。

注: デバイスによっては、マルチメ ディアシステムの USB ポートに接続 すると、電池の充電や充電量の維持を 行うことができません。



接続: Bluetooth®

Bluetooth® が接続されると、「BT」 メニューが表示されます**→ 56**。

使用方法

「BT」をドロップダウンリスト *1* か ら選択し、マルチメディアシステム画 面上で、再生したい再生リストまたは 楽曲を押します。

Bluetooth® デバイスのすべてのオー ディオトラックは、マルチメディアシ ステムの画面から直接選択できます。 3

外部入力音源

注: いったん接続されると、デジタ ルオーディオプレーヤーを直接操作す ることはできません。システムの正面 ボタンを使用する必要があります。



トラックを選択する

フォルダ内の楽曲を選択するには、 「リスト」を押してから、任意の楽曲 A を一覧から選択します。

フォルダの前階層に戻るには、4 を押 します。

デフォルトでは、アルバムはアルファ ベット順に分類されています。

デジタルプレーヤーの種類に応じて、 フォルダやファイルの絞り込み検索を 行うことができます。

注: 音楽を簡単に検索するには、USB 接続を使用するのが最適です。

46 - オーディオ/マルチメディア

補助入力: Jack ソケット

接続

オーディオプレーヤーのジャックを差し込み口に接続します。

使用方法

「AUX」をドロップダウンリスト *1* か ら選択し、オーディオプレイヤーで希 望楽曲を選択します。

アーティストやトラック名などの情報 は、システムの画面には表示されませ ん。

トラックを選択するには、車を止めて プレーヤーを直接操作する必要があり ます。

 アナログ入力 (AUX) の音 質は、通常デジタル入力 (USB、Bluetooth®)の音 質より低くなります。

ラジオを聞く



周波数帯を選択するには、次の手順を 実行します:

- 1 を押します。

- 必要な周波数帯を押し、「FM」、 「AM」または「DAB」周波数帯を選択 します。

ラジオ局「FM」、「AM」または 「"DAB」の選択。

ラジオ局を選択するには、幾つかの モードが有ります。

周波数帯を選択したら、タブ 5、6 または 7を押してモードを選択しま す。 いくつかの検索方法が用意されていま す:

「周波数」モード(タブ 7)。
 「リスト」モード(タブ 6)。
 「プリセット」モード(タブ 5)。
 これらのモードは、ステアリングコラムコントロールを使用して変更できます。

注: 2 マーカーは、保存済み一覧内に ある、傾聴中のラジオ局に関するポジ ションを示します。

「周波数」モード

このモードでは、選択した周波数範囲 をスキャンすることで、マニュアルま たは自動で局を検索できます。「周波 数」モードを選択するには 7 を押し ます。

周波数範囲をスキャンするには、次の 手順を実行します:

- 周波数を順に手動検索するには、4 か8を繰り返し押します。

- 次局に自動遷移するには、3 か 9 を押します。

必要ならば、選択動作が止まる度に同 じ操作を繰り返します。

また、次のラジオ局に移動するには、 ステアリングコラムコントロールにあ るコントロールノブを使用することも できます。

注:ようこそ画面に戻るには、10 ボ タンを押します。



3

「リスト」モード

14 を押し「リスト」モードを選択します。

この作動モードを使うと、(「FM」お よび「DAB」上に)アルファベット順 に表示される一覧の中から名称で簡単 にラジオ局を検索できます。

エリア *12* を押して希望のラジオ局を 選択します。

13 を押すと、スクロールによりすべてのラジオ局を確認できます。

注:記号 *11* は、傾聴中のラジオ局を 示します。



選局できないラジオ局の名称 RDS は 画面に表示されません。周波数だけが 表示され、リストの最後にランクされ ています。

「プリセット」モード

「プリセット」モードを選択するに は、18 を押します。

このモードでは、以前に記憶させたラ ジオ局(この項の「ラジオ局を記憶さ せる」を参照)を必要に応じて呼び出 すことができます。

記憶ラジオ局を選ぶには、エリア *A* 内にあるいずれかのボタンを押しま す。

注:ようこそ画面に戻るには、10 ボ タンを押します。

ラジオ局を記憶させる

上記のいずれかの方法を使ってラジオ 局を選びます。ゾーン *A* にあるいず れかのボタンを長押しします。

周波数帯あたり 12 局まで記憶できま す。「RDS」機能を使用して地域を変 更すると、保存された局は自動的に更 新されません。現在再生中の局を再度 保管する必要があります。

注:記号 15 は、傾聴中のラジオ局を 示します。

マーカー *16* は、このセクションの ページ数を示します。

次のページに移動するには、ボタン 17 を押します。

ラジオの設定



設定メニューを表示するには 19 を押 します。機能は、「ON」または「OFF 」を押すことで有効化または無効化で きます(構成メニューは、周波数帯に 応じて変化します)。

ご利用頂ける機能は次の通りです:

- « RDS » ;
- 「TA」(交通情報)。
- « 地域 » ;
- 「情報」。
- \ll AM \gg ;
- \ll DLS \gg ;
- 「お知らせ」。
- 「一覧を更新」。

« RDS »

「RDS」機能は、現在再生中のラジオ 局から送信された情報を受信します。

システムにラジオ局の名前とテキスト メッセージが表示され、交通警告また はその他の情報を受信することがあり ます。

「RDS」機能が作動すると、周波数再 調整(AF)が自動的に作動します。

交通情報は、一般的に「RDS」経由で 送信されます。

注: すべてのラジオ局がこの機能を提供しているとは限りません。

受信状態が悪いと、時々不要で不快な 周波数変化を引き起こす可能性が有り ます。そういう場合は、自動周波数再 調整を終了させて下さい。

48 - オーディオ/マルチメディア

ラジオを聞く

「TA」(交通情報)

この機能が有効な場合、マルチメディ アシステムで一部のラジオ局「FM」と 「DAB」が送信している交通情報を自 動的に検索できます。

注: 交通情報の自動受信は、オー ディオシステムが「AM」周波数帯に調 整されていると無効になります。

交通情報を放送するラジオ局を選択し ます。他の音源(USB フラッシュドラ イブ、Bluetooth® など)から音楽を 聴く場合、交通アナウンスが受信され た場合、システムは自動的にラジオに 切り替わります。

交通情報は、音源とは関係なく自動的 に優先送信されます。

この機能を有効化するには「ON」を、 無効化するには「OFF」を選択しま す。

« 地域 »

この設定により、特定の地域プログラムの受信が可能になります。この機能は、地域の周波数を使用するラジオの自動周波数再調整(AF)を一時的に非アクティブにします。

リスナーは、弱信号を受信しても、プ ログラムを聴くことができます。

注:

- 「地域」設定は、選局中のラジオ局 にのみ適用されます。 - またラジオ局の中には、地域限定の 周波数帯で放送している局もありま す。この場合:

- 「地域」が有効化されている状況で あれば、システムは新地域の放送局へ の切り替えを行わず、通常とおりに、 当初の地域にある放送局間での切り替 えを行います。

- 「地域」が無効化されている状況で あれば、放送番組が異なる場合でもシ ステムは新地域の放送局への切り替え を行います。

「ニュース」

この機能が有効になっている場合、一 部の「FM」または「DAB」ラジオ局が 自動送信している情報をすぐに聴くこ とができます。

続いて別の音源を選択すると、選択し たプログラムのタイプの放送が、他の 音源の読み込みを中断します。

この機能を有効化するには「ON」を、 無効化するには「OFF」を選択しま す。

« AM »

「AM」周波数帯を有効化または無効化 できます。

この機能を有効化するには「ON」を、 無効化するには「OFF」を選択しま す。

FDLS

「DAB」モードでのみ。

ー部のラジオ局は、放送中の番組に関 連するテキスト情報(例えば曲のタイ トル)を送信しています。

「ラジオ局リストを更新する」

最新の放送局一覧入手して一覧を更新 するには、「スタート」を押します。

注: システムをオンにしたら、すぐに 「DAB」リストを更新するようにして ください。

«同時放送»

国によっては、デジタル信号が失われた場合、この機能により、DAB局から同等のFM局への切り替えが行われます。

「FM/DAB サイマル放送」が有効化さ れていると、FM から DAB への切替え または DAB から FM への切替えの際 に数秒の遅延が生じ、音量に差が生じ ることがあります。

デジタル信号を受信すると、システム はDABに自動的に戻ります。

注:サイマル放送中は、放送局名の前 に「FM>」と表示されます。

「DAB に優先」

国によって、この機能では、FM局(要 求されたラジオ局もデジタルで利用可

オーディオ/マルチメディア - 49

ラジオを聞く

能な場合)を選択し、同等のDAB局に 切り替えて音質を向上できます。 注: DAB の優先中は、放送局名の前に 「DAB>」が表示されます。

「スライドショー」

国によっては、この機能では、いくつ かのDABラジオ局を聴いているとき に、ロゴの代わりに、プログラム、音 楽、天気に関する情報を表示できま す。

聴くデジタルラジオ局によっては、こ れらの要素に関する視覚的な情報を含 む画像が送信される場合があります。

注: この情報は、一部のラジオ局に限 り表示できます。

3







ビデオ

国および / または規制に応じて、シ ステムは USB フラッシュドライブに 保存されたビデオファイルを再生する ことができます。

マルチメディアシステムに USB フ ラッシュドライブを挿入して下さい。 「メディア」メニューから「ビデオ」 モード 1 を選択します。

注:

一部のビデオ形式は、システムに対して互換性がない場合があります。
 USB フラッシュドライブは、FAT32でフォーマットされており、容量が、8 GB から32 GB までのものでなければなりません。

- 上記の入力ソースは異なる場合があ ります。

「リスト」モード

視聴可能なビデオを表示するには、 「リスト」タブ 2 を押します。視聴した いビデオを選択するには、エリア 3 を押します。選択したビデオが自動的 に再生されます。

「傾聴」モード

選択したビデオを視聴するには、「再 生」タブ 4 を押します。 ビデオの再生中に次のことを実行でき ます :

- ビデオを最初からもう一度再生する には 8 を、前のビデオをもう一度視 聴する場合は 8 を押します。

- 7 を押して一時停止すること。

- 6 を押して次のビデオに変更すること。

- 上下に素早く移動するには、スク ロールバー 5 を使用します。





- ビデオを全画面表示にするには、9 を押します。

- 画面の明るさを調整するには、10 を押します。コントロールバーが表示 され、調節を行うことができます。こ のバーの外側の画面にタッチするとコ ントロールバーが非表示になり、ビデ オの再生が継続します。

- 前のメニューに戻るには、11 を押 します。

() ビデオの再生は、車両が停 止している場合のみ可能で す。 「オプション」モード 次の操作を行うには、「オプション」 タブ 12 を押します。

- 再生の設定を調整する。 - ビデオ情報の詳細(タイトル、タイ プ、日付など)を表示する。

52 - オーディオ/マルチメディア

音を調整する

車速に応じた音量調整(「音量 /車速」)

車速が 40 km/h を超えると、音量 が、基本音量と比べて高くなります。 「音量/車速」比を調整するには、 ゾーン 1 にあるいずれかのボタンを 押します。

この機能は、「OFF」を押すことで無 効化できます。

「音量」

低音および高音を調整できる音量機能 を有効化/無効化するには、「ON」ま たは「OFF」を押します。



音の左右バランスを調整するには、6 または 8 を押します。 音の前後バランスを調整するには、4 または 7 を押します。 バランスを設定したら、「OK」を押し て確定します。 低音、中音、高音 低音、中音、高音を調整するには、矢

調節を行ったら、「OK」を押して確定 します。

オーディオの設定

印5を押します。



オーディオのお好み設定メニューを表 示するには、9 を押します。 次の要素の音量は個別に調整できま す。 - «オ-デイオ»; - «TA»; - «ナビゲーション»; - 「電話」。 - (電話の)「着信音」。

これを行うには、「+」または「-」を 押します。

すべてのオーディオお好み設定をリ セットするには、11 を押します。



前の画面に戻るには、*12*を押しま す。

オーディオ/マルチメディア - 53

電話のペアリングや接続

デバイス Bluetooth® のペア リング、ペアリング解除

別の電話のペアリング Bluetooth®

ハンズフリー電話システムを使用する には、初回使用時に車両と Bluetooth® 携帯電話をペアリングさ せなければなりません。

ペアリングにより、システムが Bluetooth® 電話を認識して記憶する ことができます。スマートフォンを 5 台までペアリングできますが、ハンズ フリーシステムに一度に接続できるの は 1 台だけです。

ペアリングは、マルチメディアシステ ムまたは電話経由で直接行うことがで きます。

システムとスマートフォンをオンにし て、スマートフォンの Bluetooth® が有効になっており、他のデバイスに 表示され識別可能であることを確認し ます(詳細については、電話の指示を 参照してください)。

 (i) 電話のブランドとモデルに よっては、ハンズフリー機 能が車両と部分的または完

 全に互換性がある場合があります。

ŧ	Audio	Écran	Connectivité	Système
Modifier k	e mot de passe			
Autorisati	on de përiphëriqu	e externe		1/2
Afficher k	es périphériques B her des périphéri	luetooth ques Bluetooth		
Conn	ectivité Rég	lage	.all @`	15:30

電話 Bluetooth® をマルチメディア システムからペアリングする方法

- お使いの電話の Bluetooth® 接続を 有効化します。

 - 「設定」>「接続」>「Bluetooth デ バイスの検索」の順に押します。

- 電話が作動しており、Bluetooth® リンクに表示されていることを確認し ます。

- システムの機器のリストから、ご使 用になる電話を選択します。

- 電話の画面に確認のメッセージが表示されます。





電話によっては、「ツイン」、「ペ ア」または「接続」のいずれかを押し てペアリングを認証します。

- 電話によっては、マルチメディアシ ステムの画面に表示されたコードを電 話のキーパッドで入力します。

- 電話の画面に 2 番目のメッセージ が表示されます。これによりマルチメ ディアシステムに自動的にペアリング され、使用できるようになります。こ の認証を受け入れて、これらの手順を すべて繰り返す必要性をなくします。

電話のタイプによって、システムから 求められた場合は、ペアリング中にマ ルチメディアシステムへの電話帳と通 話履歴の転送を確認します。

共有を受け入れて、お使いのマルチメ ディアシステムにこの情報が表示され るようにします。次のペアリング中

電話のペアリングや接続

に、マルチメディアシステムへの電話 帳と通話履歴の自動共有を認証するこ ともできます。

注:お使いのマルチメディアシステム のメモリーには制限があり、すべての 連絡先をインポートできない場合があ ります。

お使いのスマートフォンがマルチメ ディアシステムとペアリングされまし た。

注:ペアリングにかかる時間は、電話のメーカーとモデルによって異なります。

ペアリングに失敗した場合は、同じ手順を繰り返します。Bluetooth® デバイスの検索中にシステムでお使いの電話が表示されない場合は、電話のマニュアルを参照してください。

電話 Bluetooth® を、電話からマル チメディアシステムにペアリングする 方法

- 電話とシステムの Bluetooth® 接続 をオンにします。

- マルチメディアシステムのメインメ ニューから、「設定」>「接続」>「外 部デバイスの認証」の順に押します。 これで、システムが他の Bluetooth® 電話に表示されます。

- 画面にメッセージが表示され、パス ワードとシステムが表示される残り時 間が示されます。

- 電話から、使用可能な Bluetooth® デバイスのリストを表示します。 - 所定の時間内に、使用可能なデバイ スからマルチメディアシステム「」を 選択します。電話によっては、システ ム画面に表示されたパスワードを電話 のキーパッドを使用して入力します。

電話の画面にメッセージが表示され、 マルチメディアシステムとペアリング されたことが通知されます。

注:ペアリングにかかる時間は、電話 のメーカーとモデルによって異なりま す。

ペアリングに失敗した場合は、同じ手 順を繰り返します。

 マルチメディアシステムを オンにすると、最後にペア リングされたデバイスが自 動的にシステムに接続されます。



マルチメディアシステムから Bluetooth® 電話のペアリングを

解除するには、次の手順を実行し ます:

ペアリングを解除すると電話のハンズ フリーシステムのメモリーが消去され ます。

メインメニューから、「設定」>「接 続」>「Bluetooth 対応デバイスを表 示」の順に押します。一覧から削除し たいスマートフォン名の反対側にある 「ゴミ箱」アイコン 1 を押します。 選択を確定するには「OK」を押しま す。

マルチメディアシステムからすべ ての Bluetooth® 電話のペアリン グを解除するには、次の手順を実 行します:

ハンズフリーシステムメモリーから、 すでにペアリングしているすべての電 話を削除することもできます。メイン メニューから、「設定」>「接続」> 「Bluetooth 対応デバイスを表示」> 「オプション」>「すべて削除」の順 に押します。「OK」を押して、ペアリ ング済み電話の全削除を確定します。

		4		Cunting
Modifier le	mot de passe			•
Autorisatio	on de périphérique	externe		1/2
Recherch	er des périphériq	ues Bluetooth		
Afficher le	s périphériques Bli	Jetooth		
Conne	ectivité Régla	ige	.al 🎟 ''	15:30

Périp	phériques Bluetooth	ad 🚥		16:30
~	Info 2_3Gr	10	đ	1
	Seungyeon_VU2	10	±	1
	Seungyeon_3	10	Ŵ]

「パスワード変更」

Bluetooth® 電話のペアリングを認証 する 4 桁のシステムパスワードをカ スタマイズすることができます。 メインメニューから「設定」>「パス ワード変更Bluetooth®」の順に押し ます。

« スマートフォン »

「接続」メニューの第 2 ページから アクセスできるこの機能を使うと、音 声コマント → 61 の有効化や作動に役 立つ機能にアクセスできます。

デバイス Bluetooth® の接 続、切断

Bluetooth® でペアリングされた 電話に接続する

電話をペアリングすると、ハンズフ リー電話システム **→ 54** に接続できま す。

すべての機能にアクセスするには、電 話をハンズフリーシステムに接続する 必要があります。

自動接続

システムがオンになると、ハンズフ リーシステムが周辺のペアリングされ た電話を検索します(検索に1~2 分かかる場合があります)。次の場合 は、最後に接続した電話に自動的に接 続します。

- 電話の Bluetooth® 接続が有効に なっている、

- ペアリング時に、電話からシステム への自動接続を承認している。

注:

- 接続時に通話中の場合は、音声は車両のスピーカーに自動的に転送されます。

- システムとのペアリング中に電話に 表示されるすべてのメッセージを受け 入れ承認して、自動デバイス認識機能 をスムーズに差動させることをお勧め します。

手動接続

メインメニューから、次の作業を行い ます。

- 「電話」を押します。

- 「Bluetooth 対応デバイスを表示」 を押します。

- 接続する電話名を選択します。

お使いの電話がマルチメディアシステ ムに接続されます。



接続失敗

接続失敗の場合は、次を確認してくだ さい:

- 電話機がオンになっている;

- デバイスがシステムの自動接続要求 を受け入れるように設定します。

- デバイスの電池が放電されていない;

- お使いのデバイスは、予めハンズフ リーシステムにペアリングされてい る;

- デバイスのBluetooth®とシステムの 機能 が作動します。

注意:ハンズフリーシステムを長時間 使うと、お使いの装置のバッテリー は、より早く放電します。

接続した電話を充電する

Bluetooth® デバイスは、いつでも接 続または切断できます。

メインメニューから、「電話」>「設 定」>「デバイス一覧」の順に押しま す。

接続するデバイスを選択し、「OK」を 押して確定します。

接続が確立すると、その証として、小 さなマーカー 1 が電話名の反対側に 表示されます。

接続された電話の切断



マルチメディアシステムから電話の接 続を外すには、デバイスの名前を選択 します。小さなマーカー 1 が表示さ れます。

電話機を取り外す時に通話中の場合 は、自動的に通話は、お使いの電話機 に転送されます。

通話管理



「電話」メニューから、1 を押してメ ニュー一覧をスクロールし、「連絡 先」を押してシステムの電話帳にアク セスします。

電話帳を使う

電話のメモリーに登録されている電話 帳のデータを使用することができま す。

お使いのシステムとBluetooth®の Bluetooth電話が Bluetooth®のワイ ヤレステクノロジーを介して接続を完 了すると、連絡先がお使いのデバイス の電話メモリーに保存されている場合 は、電話帳の番号が自動的にシステム のディレクトリに転送されます。 注:電話によって、システムから求め られた場合は、ペアリング中にマルチ メディアシステムへの電話帳と通話履 歴の転送を確認します。

電話帳の番号から電話をかける

電話帳に登録された連絡先には、登録 された番号を選択して電話をかけるこ とができます。

電話帳から連絡先を検索する

2 を押し、連絡先の姓または名をデジ タルキーパッドで入力します。

 ・
 ・
 ・
 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・



電話をかける、電話を受ける

リストから電話をかける



電話が接続されている状態で、「電話」メニューのドロップダウンメ ニュー 1 から「電話帳」を選択しま す。

連絡先を選択します(または複数の連 絡先がある場合は適切な番号)。連絡 先の番号を押すと、自動的に呼び出し が行われます。

注:お使いのスマートフォン → 61 の 音声認識を使用してマルチメディアシ ステムから発信することもできます。

通話管理

通話履歴から電話をかける



電話のメモリーに保存されている呼び 出しリストを使用して、呼び出しを行 うことができます。

お使いのBluetooth® 対応電話やデバ イスBluetooth® 技術を用いて接続す ると、お使いの電話における「すべて の通話」、「発信」、「着信」、「不 在着信」の一覧を、お使いのマルチメ ディアシステムの通話一覧に自動転送 できます。

- 「一覧」をスクロールして「通話一 覧」を選ぶには、1 を押します。
- すべての通話の一覧にアクセスするに は、6 を押します。
- 発信一覧にアクセスするには、5 を押 します。

- 着信一覧にアクセスするには、4 を押 します。
- 不在着信一覧にアクセスするには、3 を押します。
- **注:** マーカー 2 は、不在着信数を示 します。
- それぞれのリストについて、連絡先が 新しい順に表示されます。電話をかけ るには、連絡先を選んで下さい。

電話番号を押す



一覧をスクロールするには *1* を、番 号をダイヤルするには「ダイヤル」を 押します。

番号をダイヤルするには、番号ボタン を押し、電話をかけるには 7 を押し ます。 番号を削除するには、8 を押します。 すべての番号を一度に削除するには、 8 を長押しします。



電話を受ける

Appel e	entrant	
Smith +02005	Adam 786468	
Accepter	Rejeter	

電話がかかってくると、マルチメディ アシステムの画面に、次の電話情報を 示すメッセージが表示されます。 - 通話者の名前(名前がディレクト リーに存在する場合); - 発信者の番号、

通話管理

- 「番号非通知」(番号を表示できな い場合)

注: ナビゲーション中に着信メッセー ジが画面に表示された場合は、受け入 れるか拒否して、ナビゲーション画面 に戻ります。

注: 車両のステアリングコラムのボタ ンを押して、着信に応答するか、また は着信を拒否できます。 - 11 を押して電話のスピーカーから 相手の声を聞くこと。 - 10 を押して、車両のスピーカーか ら相手の声を聞くこと。 - 14 を押して、前の画面(ナビゲー ション画面など)またはようこそ画面 に戻ること。

4

通話中



通話中に以下ができます:

- 12 を押してマイクを OFF に切り替 えること。

- 13 を押してマイクを ON に切り替 えること。

- 9 を押して電話を切ること。

60 - 電話

音声認識の使用

はじめに

車両のマルチメディアシステムは、お 客様の電話の音声認識システムを使用 して次の機能を実現します。

- 車両マルチメディアシステム機能の 一部と電話機能の一部を音声で制御し ます。

- ステアリングホイールを握ったま ま、マルチメディアシステムまたは電 話を使用することができます。

注:

- 音声認識ボタンの位置は、車両によ り異なる場合があります(車両によ り、ステアリングホイール上の制御装 置、ステアリングコラム上の制御装 置、またはマルチメディア画面上のい ずれかの場所にあります)。

- 音声認識の使用中には、お使いの電話の言語設定が流用されます。

- スマートフォンに音声認識機能がな い場合は、マルチメディアシステムに メッセージが表示されます。

マルチメディアによる電話の音 声認識の作動

電話の音声認識システムを作動させる には、次の操作を行う必要がありま す。

- お使いのスマートフォンで 3G、4G または WIFI 接続を確立する。 - お使いのスマートフォンの Bluetooth® を有効化し、他のデバイ スから認識できる状態にする(この方 法については、電話の取扱説明書をご 覧ください)。 - お使いのスマートフォンをマルチメ ディアシステム →54 とペアリングお よび接続する。

音声認識ボタン	}»)	を押し続け、	作
動させます。			

Périp	hériques Bluetooth	4	16:30
	Info 2_3Gr	Ť	
	10	曲	
	04	曲	1

注: お使いのスマートフォンの音声認 識がマルチメディアシステムに対応し ている場合、記号 1 が、「設定」、 「接続」メニューおよび「Bluetooth 対応デバイスの表示」オプション上に 表示されます。



音声認識機能が有効化されると、ビー プ音が鳴り、画面 A にその旨が表示 されます。

大きな声で明瞭に発声してください。

注:スマートフォンの音声認識システムでは、電話の特定の機能のみを使用できます。マルチメディアシステム上の、ラジオ、エコ走行といった他の機能と連動させることはできません。

電話 - 61

4

音声認識の使用

使用方法

B Smartphone 6:39



作動解除



有効化後に音声認識を再開するには、 ステアリングホイール上の制御装置、 ステアリングコラム上の制御装置また はマルチメディアシステム上のボタン をタップするか、マルチメディアシス テム画面上のボタン 2 をタップしま す。

3 を押せば、いつでもメインメニュー に戻ることができます。 画面 *B* に戻るには、マルチメディア システムのメインメニューにある *4* を押します。

注: 音声認識の使用中は、「メディア 」機能と「ラジオ」機能が使用できなく なり、マルチメディアシステムのメイ ンメニューもアクセスできなくなりま す。 B 画面上のボタン 2 を押すか、車両 上の音声認識ボタン ♪ を長押しし ます。音声信号が、音声認識がオフに なったことを示します。

62 - 電話

音声認識の使用

ヘルプ





音声認識システムの操作と使用条件に ついての詳細なヘルプもあります。ヘ ルプを確認するには、「ようこそ」> 「設定」>「接続」の順に押します。6 を押して第2ページを選択し、5を 押します。

この機能は、次の内容と共に、音声認 識の使用方法を説明する画面の形式で 提示されます。

- 使用についてのヒント

- 互換性のある電話、

- 車両の音声認識ボタン した機能の作動 / 作動解除
- 画面と連動する方法、 - 使用可能な機能、
- 機能の範囲。

Android Auto™

はじめに

「Android Auto™」は、スマートフォ ンのアプリケーションダウンロードプ ラットフォームからダウンロードでき るアプリケーションで、電話のいくつ かのアプリケーションおよび機能をマ ルチメディアシステム画面から使用す ることを可能にします。

5

注:

- スマートフォンが「Android Auto™」アプリケーションに対して互 換性があるかどうかを確認するには、 電話のオペレーティングシステムの公 式ウェブサイトを参照してください。 - 「Android Auto™」アプリケーショ ンは、スマートフォンが車両の USB ポートに接続され、音声認識機能が有 効な場合のみ動作します。「Android Auto™」アプリケーションには、メイ ンメニューのボタン 1 からアクセス できるはずです。

 アプリケーションの機能が 正常に機能するように、電 話メーカーが推奨する USB ケーブルの使用をお勧めします。



初めての使用

マルチメディアシステムの USB ポー トに電話を接続します。

- 「Android Auto™」アプリケーショ ンを使用するには、スマートフォンで リクエストを受け入れます。

- 電話で「同意する」を押して確認し ます。

「Android Auto™」アプリケーション がマルチメディア システムで起動し ます。

上記の手順が失敗した場合は、同じ操 作を繰り返してください。

Conne	ectivité Régla	age	.ati 🎟 🚥	15:30
Voir la	liste des ap	pareils Sma	irtphone	
Affiche	er les périph	ériques Blue	etooth	
Reche	ercher les pé	riphériques	Bluetooth	1/2
Tutorie	el sur l'intégr	ation du sm	artphone	•
ŧ	Audio	Écran	Connectivité	Système

お使いのマルチメディアシステムに接 続されたデバイスは、「設定」メ ニュー >「接続」の順に選択すること でいつでも管理できます。

注:「Android Auto™」との最初の接 続は、車両の停止時に、マルチメディ アシステムの音声認識を作動させるた めにのみ行われます。

CarPlay™

はじめに

「CarPlay™」は、マルチメディア シ ステム画面から、電話でいくつかのア プリケーションの使用を可能にする、 スマートフォンで利用可能なネイティ ブサービスです。

注:

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

- スマートフォンに「CarPlay™」サー ビスが装備されていない場合、電話の オペレーティング システムの公式 ウェブサイトを参照してください。 - 「CarPlay™」サービスは、お使いの スマートフォンが車両の USB ポート に接続され、SIRI サービスが有効化 されている場合に限り利用できます。 「CarPlay™」サービスは、メインメ ニュー上のボタン 2 から確認できま す。



初めての使用

マルチメディアシステムの USB ポー トに電話を接続します。 CarPlay™ サービスがマルチメディア システムで起動します。 上記の手順が失敗した場合は、同じ操 作を繰り返してください。

	Audio	Éaran	Connostivitó	Custàma
Tutorie	l sur l'intégra	ition du sma	artphone	
Recher	cher les péri	iphériques (Bluetooth	1/2
Affiche	r les périphé	riques Blue	tooth	
Voir la l	iste des app	areils Smar	tphone	
Connec	Aivite regia	90	III	15:30



お使いのスマートフォンをマルチメ ディアシステムに接続するのに役立つ チュートリアルには、「設定」メ ニュー >「接続」の順に選択すること でアクセスできます。



「Android Auto[™]」アプリケーション または「CarPlay[™]」サービスが作動す ると、車内で音声認識ボタンを使用し て、音声によってスマートフォンのい くつかの機能を作動できます。これを 行うには、お使いの車両 \rightarrow 61 のステ アリングホイール上にあるボタン 3 を押します。

注記:

- 「Android Auto™」または 「CarPlay™」を使用している場合は、 スマートフォンのナビゲーション機能 および音楽アプリケーションを利用で きます。これらのアプリケーション は、すでに実行しているマルチメディ アシステムに統合された同様のアプリ ケーションに代わるものです。たとえ ば、1 つのナビゲーション アプリ

アプリケーション - 65

5

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

ケーション、「Android Auto™」 / 「CarPlay™」、またはマルチメディア システムに統合されたアプリケーショ ンのみを使用できます。 - Android Auto™ または CarPlay™ を使用している場合、いくつかのマル チメディアシステムの機能はバックグ ラウンドで実行され続けます。具体例 を挙げると、マルチメディアシステム でのラジオ再生中に「Android Auto™ 」または「CarPlay™」を始動してス マートフォンでナビゲーションを使用 しても、ラジオの受信は継続されま す。

「Android Auto™」アプリ ケーションまたは 「CarPlay™」サービスを利 用する際には、必要なモバイル データ通信により、お使いの電話 の料金プランに含まれない追加の 費用が生じることがあります。

マルチメディアシステムのイン ターフェイスに復帰します。





インターフェイスに復帰するには: - マルチメディアシステムパネルまた は集中制御上で「ホーム」ボタンを押 します。 または

- マルチメディアシステム画面で、 「Android Auto™」または「CarPlay™ 」に従いボタン 3 を押します。 「Android Auto™」アプリ や「CarPlay™」サービスの 機能の使用可否は、お使い の電話のブランドやモデルに応じ て変動します。詳しくは、製造元 の Web サイトを参照してください。

エコ走行メニューへのアクセス



(利用できるかどうかは車両によって 異なります)

メインメニューから、「車両」〉 「Driving eco」の順に押します。

「Driving eco」メニューからは次の 情報にアクセスできます。

- 「「行程記録」。
- 「エコ走行スコア」。
- 「エコ走行に役立つ情報」。



「行程記録」1

このメニューでは、直近の走行の際に 記録されたデータを表示することがで きます。

- 「平均消費量」。

- « 平均速度 »;

– 「消費なく走行できた距離」

注: 2 を押すとデータをリセットでき ます。



「エコ走行スコア」*3*

このメニューで、100 点満点での全体 スコアを取得できます。点数が高いほ どエコドライバーとしてのパフォーマ ンスが高いとされます。

- 加速実績平均(ゾーン A)。

- 予測ブレーキ実績平均(ゾーン B)。

「エコ走行に役立つ情報」4

このメニューでは、運転スタイルを評価し、燃費を最適化するためのアドバイスを提供します。

リアビューカメラ

作動

リバースギアに入れると(次にギア チェンジしてから約5秒間)、ガイ ド、車両のシルエット、ビープ音と共 に車両の後方画像がマルチメディアシ ステム画面に表示されます。

車両に装備された超音波センサが、車両と障害物との間の距離を「測定」します。

赤の部分に達したら、バンパーのイ メージを参照して、正確に停車してく ださい。

6

注:

- パーキングアシストの使用方法の詳細については、車両の取扱説明書を参照してください。 - 後方カメラの視界を遮るもの(汚泥

や雪など)の有無を確認します - リバースギアが締結すると、マルチ メディア画面に数秒間、車両後方に シーンのビューが表示されます。

ON/OFF





パーキングアシスト

このメニューでは、後方カメラを有効 化または無効化したり、「障害物検 出」機能を設定したりできます。

リアビューカメラ

後方カメラの作動と停止を行うことが できます。これを行うには、メインメ ニューから「設定」>「ディスプレイ 」の順に選択し、「パーキングアシス ト」ボタン 1 を押します。

68 - 車両

リアビューカメラ







障害物の検出

車両のフロントセンサとリアセンサ は、独立して作動させたり無効にした りできます。目的のセンサを有効化す るには「ON」を押し、無効化するには 「OFF」を押します。

サウンド設定

オーディオ警告を有効または無効にし たり、複数の音から選択したり、障害 物センサの音量を調整することができ ます。

画面調整

表示設定にアクセスするには 2 ボタ ンを使用します。

このメニューでは、後続車両との距離 を示すガイドライン 3 の表示を有効 化/無効化したり、画面設定を調整し たりできます。

コントラスト *4、*輝度 *5* および色 *6* を調整するには「+」または「-」を押 します。





6

リアビューカメラ

この機能は補助的機能で す。したがって運転され るときは、お客さまの責 任において慎重に運転し なければならないことを忘れない でください。 ドライバーは常に集中して細心の 注意を払って運転してください: 車両の付近に子供、動物、ベビー カー、自転車、石、柱などがいな いことを確認します。 () スクリーン上には、反転し た映像が映ります。 ガバリは、平坦な地面の上 に投影された映像であり、地上に ある物体を無視し、ガバリがその 上に重なった状態で映し出されま す。 スクリーン上に、物体がゆがめら れた状態で映ることがあります。 光度が強すぎる場合(雪、車両に 直射日光が当たっているなど)、 カメラの視覚が妨害されることが あります。
マルチビューカメラ

はじめに

車両には、フロントドア、サイドドア ミラー、リアに 4 台のカメラが取り 付けられており、操縦が困難な場合に 追加の支援を提供します。

注:カメラのレンズに視界を妨げるもの(汚れ、泥、雪など)が付着していないか確認してください。



この機能は補助的機能で す。したがって運転され るときは、お客さまの責 任において慎重に運転し

なければならないことを忘れない でください。

ドライバーは常に集中して細心の 注意を払って運転してください: 子供、動物、自転車、ベビーカー などがいないことを確認します。 また石、釘などにも注意してくだ さい。

作動

後退ギヤが係合されると、リアビュー カメラは、マルチメディアスクリーン 上の車両の後部領域を表示します。 手動モードに変更することで、マルチ メディア画面に表示するビューを選択 することもできます。

ON/OFF

車速が約 20 km/h 以下になるとシス テ ムが自動的に起動します。車両が この速度を超えると、システムは停止 します。

システムは、車両のアクティベーショ ンボタンを押すことによっても起動す ることができます。詳しくは、車両取 扱説明書の「マルチビューカメラ」セ クションをご覧ください。

注: 自動モードまたは手動モードの選択の詳細については、取扱説明書を参照してください。

カメラの選択



目的のカメラ表示を有効化するには、 マルチメディア画面で次のいずれかを 選択します。

- 1 車両後方の様子を表示
- 2 車両前方の様子を表示
- 3 右側面ビュー。
- 4 車両左側の様子を表示





設定一覧を表示するには 7 を押しま す。

ガイド線表示を有効化または無効化す るには、5 または 6 を押します。 コントラスト 8、輝度 9 および色 10 を調整するには「+」または「-」 を押します。

リモートエンジン始動

and a		6
Radio	Média	Tél
6	*	101
Driving eco	Nav	Réglage

Démarr. du moteur à distance		.atl @ -	-* 16:4	15
Attention : Ne pas garer le w	shicule en n	lieu confiné		
 Démarrage auto. 	Off	On		
Voiture prête pour	Mod	lifier		
Réveil toutes les 2 heures	Ott	On		
La voiture sera prête dans 0 h	aure et 0 mir	n.		
5	ок			

Définir l'heure d	e départ			
	16	:	43	
	•		V	

装備されている場合、この機能を使用 することでエンジンのリモート始動を 設定でき、車両の使用開始から最大 24 時間前までの間に室内を温めたり 換気したりすることができます。

この機能を設定する前に、必要なヒー ティングレベル(温度、デフロス ター)を調整してください。マルチメ ディア画面から構成と設定を行うこと ができます。

機能の開始時刻の設定

- イグニッションスイッチを ON に し、メインメニューから 1 を押しま す。A 画面が表示されます。 - 機能を有効化するには、「自動始動 」ライン上にある「ON」ボタンを押し ます。

- ボタン 2 を押し、希望する車両始 動時刻を設定します。

- 「上」および「下」矢印を押し、希 望時刻になるまで時刻をスクロールし ます。

- 「OK」を押して確定します。4 マー カーは、希望車両始動時刻までの残時 間を示します。

- 設定を確定および完了するには「OK *3*」を押します。 - エアコン制御装置を用いて、エンジ ン始動時の希望車内温度を調整した ら、デアイシングモードに設定します (詳しくは、車両取扱説明書をご覧く ださい)。



リモートエンジン始動

 Demarrage auto. 	Off	On	
Voiture prête pour	Modifier		
Réveil toutes les 2 heures	Off	On	
La voiture sera prête dans 0 h	eure et 0 mir	n.	
5	ОК		

- イグニッションスイッチを OFF に します。

車両がロックされている場合、ハザー ドランプおよびサイドマーカーが2 回点滅し、その後約3秒間点灯し て、設定が反映されていることが通知 されます。

リモートエンジン始動は、以下の場合 に作動します。

- シフトレバーがニュートラル位置にあること(マニュアルトランスミッション車またはセミオートマチックトランスミッション車の場合)。
 - オートマチックトランスミッション車両においては、シフトレバーが P

位置にある場合。



- イグニッションスイッチをオフにしたとき。

- 車両を離れたときに、すべての開口 部(ボンネット、ドア、トランク)が 閉じておりロックされている。

注: 車両の近くにいない状態でリモー トエンジン始動を作動させる場合は、 その前に、マルチメディアシステムを OFF にしてください。

「2 時間ごとに始動」

この機能により、エンジン温度に応じて、2 時間ごとに車両を自動的に始動 させることができます。

この機能を有効化するには、「ON」ボ タン 5 を押します。

この機能を有効にすると、換気システムは、最初の 4 回の始動時に作動しません。

極寒条件下では、車両が自動的に始動 して、オフになるまで約 10 分間動作 します。

再始動が必要なエンジン温度でなけれ ば、車両は最初の4回の再始動時に 自動的に作動せず、2時間待機状態に 戻ります。エンジン温度が低すぎる場 合は、エンジンが再始動します。

すべてのケースで、最後の始動が発生 します。

設定時刻のおおよそ 15 分前に、約 10 分間エンジンが始動したまま維持 されます。

注: マーク 6 は、設定済み車両始動 時刻を示します。





リモートエンジン始動



枯れ葉や草、紙屑など燃 え やすいものの近くで 停車し たままエンジン を作動し続 けないでく ださい。高温と なっている排気 系統のコンポーネ ントに、これ らのものが接触して 火災になる 恐れがあります。





次の場合は、エンジンリ モート始動機能を使用ま たはプログラムしないで ください。

- ガレージ内または閉鎖された場 所に車両がある場合。

排気ガスにより、中毒または窒息 のおそれがあります。

- 車両には、保護カバーが被せて あります。

火災の恐れがあります。

- ボンネットが開いているか、開 く前。

火傷や大ケガを負う危険がありま す。

国によっては、リモート始動機能 の使用またはその設定は、適用さ れる法規や規制によって禁止され ることがあります。

この機能を使用する前に、国で適 用される法規や規制を確認してく ださい。

6

駐車または停車時のドラ イバーの責任 お子様、ひとりで動けな い成人、ペットを車内に 残して、たとえ短い時間でも絶対 にお車から離れないでください。 エンジンの始動、パワー ウイン ドウなどの装備の作動、ドアの ロックなどにより危険が生じた り、他の人々を危険に巻き込む恐 れがあります。また、暑く晴れた 日には、車内の温度は急に上昇し

ます。 死亡または重傷のおそれがありま す。

4X4 情報

「四輪駆動車両固有情報」メ ニューへのアクセス

一 画面に表示される角度を示す値は、
 実際と1~3度異なることがあります。
 ディスプレイは約1秒おきにリフ

- ティスノレイは約 I 砂のさにリ レッシュされます。



メインメニューから、「車両」>「四 輪駆動車両固有情報」の順に押しま す。

「四輪駆動車両固有情報」機能を使う と、次のことが可能になります。

- (駆動輪)キャンバの角度を(エリ ア A に)リアルタイム表示するこ と。

- コースを、コンパスを使用して(エ リア B に)表示すること。

- 水平方向の角度(ピッチ)を(エリア C に)リアルタイム表示すること。

注意:

システム設定



ホーム画面からマルチメディアシステム設定にアクセスするには、「設定」 を押してから、画面の一番下にあるセクションを選択します。

音を調整する

→ 53.

画面調整

«輝度»

スクリーンの輝度を好みに調整できま す次の 3 つのモードを選択できま す。

- «低»;
- 「平均」(平均)。
- «高».

76 - 設定

「地図モード」

昼間と夜のナビゲーション画面の視認 性を高めるために地図の配色を変える ことができます。

- 「自動」: GPS が地図画面を表示し ます。照明に応じて自動的に昼モード とよるモードに切り替わります。

- 「昼間」: 地図画面が、常に明るい 色で表示されます。

- 「夜」: 地図画面が、常に暗い色で 表示されます。

「CLIM.情報」

設定を変更する際に、この機能を使用 してエアコン情報の表示を作動/解除 することができます。

「背景」

この機能で、暗い色と明るい色のモー ドを選択できます。

「パーキングアシスト」

この機能を使用すると、後方カメラや フロント/リアセンサを ON または OFF に切り替えることができます。

設定 Bluetooth®

→ 54.

システムの調整

Réalages système .atl @ -- * 16:40 Langue . Horloge/Unités 1/2 Réglages d'usine V Navigation Off * Audio Écran Connectivité Système

« 言語 »

この機能で、システムや音声ガイダン スで使用される言語を変更する事がで きます。

言語を変更するには、希望言語を選択 し、「OK」を押して確定します。

« 時計 »

この機能を使うと、時刻表示を(12 時間表示か 24 時間表示のいずれか に)設定できます。

注: ナビゲーション付きのバージョン では、国の地図がインストールされて いる場合に、GPS によって時刻が自動 的に設定されます。ナビゲーションな しのバージョンでは、時間は手動での み設定できます。

システム設定

手動で時刻を変更するには、「時計/ 単位」>「時刻設定」の順に押しま す。

« 単位 »

この機能で、マルチメディアシステム に表示する距離の単位を設定します。 「km」か「マイル」を選択できます。 注:マルチメディアシステムの設定 は、車両のインストルメントパネルの 表示に影響しません。インストルメン トパネルの表示設定の詳細について は、車両の取扱説明書を参照してくだ さい。

「デフォルト設定」

この機能を使うと、各種設定をデフォ ルトに初期化することができます。

- すべて: すべての設定を「デフォル ト設定」にリセットできます。

- 電話:電話に関連する全ての設定を リセットします。

- ナビゲーション: ナビゲーションに 関連する全ての設定をリセットしま す。

 オーディオ/メディア/ラジオ: オーディオ/メディア/ラジオに関連 する全ての設定をリセットします。

« ナビゲーション »

この機能を使用すると、システムナビ ゲーションを作動させたり解除したり できます。

「システムバージョン」

この機能でシステムのバージョンを管 理します。

セキュリティコード

オーディオシステムは、セキュリティ コードによって保護されています(指 定代理店が提供)。これは、電源をオ フにしたときに(バッテリーの切断、 システムの切断、ヒューズの切断な ど)電気的にオーディオシステムを ロックするものです。

オーディオシステムを作動させるに は、4桁のセキュリティコードを入力 する必要があります。

コードをメモして、安全な場所に保管 してください。紛失した場合は、メー カーの代理店に問い合わせください。

コードの入力

「CODE」メッセージに続き、空白のス ペースと数字キーパッドが表示されま す。

デジタルキーパッドを使用して対応す るコードを入力し、「OK」を押して確 定します。

不正なコードの入力

コードの入力を間違えると、「PIN が 無効なため、システムはロックされま した」というメッセージが表示されま す。

1 分間待ってからコードを再入力して ください。 コードの入力を間違えるたびに、コー ドの再入力までに必要な時間が2倍 になります。

システムと地図のアップデート

Pour une planification précise de votre itinéraire, veuillez utiliser les cartes les plus récentes

Recherchez les mises à jour de cartes sur naviextras.com



Pour en savoir plus, rendez-vous dans le menu « Mise à jour de cartes » ou cliquez sur « Plus »





地図アップデートの保証

新車納入後、最大90日間マップのアッ プデートを無料で行えます。この期間 以降は、アップデートは有料です。 ナビゲーションの起動時に、マルチメ ディアシステムによって地図の更新が

提案されます。このリマインダーは 1 年に 2 回、7 年間表示されます。次 のようなことができます:

- 「後で」を選択すると、ナビゲー ションの次回起動時にリマインダーが 表示されます。 「閉じる」を選択すると、リマイン ダーが表示されなくなります。
 「さらに表示」を選択すると、「マッ プの更新」メニューが表示されます。

マルチメディアシステムと地図 を更新します。

注:不必要に手順を開始しないよう に、システムがすでに最新の状態であ るかどうかを点検します。

マルチメディアシステムと地図を更新 するには、コンピュータをインター ネットに接続するための USB フラッ シュドライブが必要です。

お使いのコントロールユニットを使用 して、インターネットから USB フ ラッシュドライブに更新をダウンロー ドし、車両のマルチメディアシステム の USB フラッシュドライブから更新 をインストールします。

マルチメディアシステムソフトウェア が最新でない場合、Toolbox ソフト ウェアは、システム更新後に地図更新 を行います。システムと地図を同時に 更新することはできません。更新ごと にプロセスを繰り返す必要がありま す。

次の手順を実行する必要があります。 - システムデータを USB キーに保存 する作業。

- Toolbox ソフトウェアをお使いのス マートフォンにインストールする作 業。

- 製品データをToolbox から USB キーにダウンロードする作業。

- USB フラッシュドライブからマルチ メディアシステムまたは地図を更新し ます。

以下の手順に従ってください。

システム内容をUSBキーへ登録

お使いのマルチメディアシステムを ユーザープロフィールに登録する場合 は、最初に、何も記録していない USB キーをマルチメディアシステムに接続 して、識別キーを作成します。

注意:

- USB フラッシュドライブをお使いの マルチメディアシステムに挿入するに は、**→ 34**。

システムと地図のアップデート

- USB フラッシュドライブは、システ ムには含まれていません。

- USB フラッシュドライブは、FAT32 でフォーマットされており、容量が、 8 GB から32 GB までのものでなければ なりません。

- システムデータをUSBフラッシュド ライブに保存するには、車両を始動 し、データの読み込み中にエンジンを 停止させないでください。

- 処理中は、いかなる操作も行わない でください。







システム識別情報を USB フラッシュ ドライブに保存するには、次の操作が 必要です。

- マルチメディアシステムの USB ソ ケットに USB フラッシュドライブを 挿入します。

- メインメニューから ナビゲーション メ ニューを選択します。

- 「オプション」メニューを選択しま す。

- 「マップの更新」メニューを「オプ ション」メニューの第 2 ページから 選択します。

- 画面の一番下にある「オプション」 ボタンを押します。

- 「アップデート」機能をマルチメディア システム画面上で選択します。 これで、Toolbox がお使いのシステム の情報をユーザープロファイルに保存 する際や、Toolbox がお使いのナビ ゲーションシステムに適用可能な更新 を判定する際に使われる USB キー に。お使いのナビゲーションシステム の識別情報が記録されました。

データの記録が終了したら USB キー をマルチメディアシステムから取り外 すことができます。

Toolbox ソフトウェアをお使い のコンピュータにインストール する作業

Naviextras Toolbox は、数クリック でお使いのコンピュータにインストー ルできます。Toolbox は、メーカーの ウェブサイトからダウンロードできま す。

ウェブサイトにアクセスし、画面上部 の「ようこそゲストユーザーさん」エ リアにある「登録」をクリックしま す。アカウントを作成して保存した ら、要求された情報(車両モデル、オ ンボードマルチメディアシステムな ど)を入力して、ソフトウェアをダウ ンロードします。

ソフトウェアをダウンロードしたら、 インストールを開始します。

画面に表示される指示に従ってください。

システムと地図のアップデート



Toolbox から USB フラッシュ ドライブへの製品ダウンロード



ツールボックスへの接続

Naviextras Toolbox ソフトウェアを 実行し、お使いのコンピュータがイン ターネットに接続されているか確認し ます。

Toolbox をお使いのコンピュータ上で 起動する際には、お使いのマルチメ ディアシステムの識別情報を含む USB フラッシュドライブを挿入します。ソ フトウェアが USB フラッシュドライ ブを認識すると、「ログイン」と「登 録」の 2 選択肢が示されます。

Naviextras.com ウェブサイトでの登 録がお済みでない場合は、Toolbox か ら接続ページの「ログイン」をクリッ クすることで登録できます。画面に表 示される指示に従ってください。

サブスクリプションが有効で、 Toolbox がお客様のシステムをサポー ト対象システム一覧上で発見できれ ば、ようこそ画面が表示され、 Naviextras アカウントに接続可能に なります。

ご自身のNaviextras Toolbox アカウ ントに接続し、お使いの USB フラッ シュドライブをお使いのコンピュータ に挿入すると、お使いのマルチメディ アシステムにインストールしたい無料 または有料のアプリ、サービス、コンテ ンツを、Toolbox 画面左側のメニュー バー上にあるカタログメニューから選 択および取得できます。

 一部の国では、警告地域を ダウンロードして使用する ことが違法なので罪になる
 可能性があります。 Toolbox から USB フラッシュ ドライブへの更新

Toolbox 画面左側のメニューバー内に ある「更新」メニューまたは「コンテ ンツ購入」をクリックします。

アップデートメニューは、次の全ての 利用可能なアップデートを画面上に表 示します:

- 購入済みですがまだインストールしていないアイテム(更新プログラムもしくは追加分);

- カタログからインスタレーション ファイルに追加した更新と無料の追加 プログラム。

- システムアップデート(最新バー ジョンが利用可能ならば):

- POI電気自動車の更新(充電ステー ションなど)

- 特別無料の更新プログラム。

全ての利用可能な更新プログラムは、 地域別にリストと地域別に表示されま す。

デフォルトでは、全ての地域の全ての 項目が、インストール用に選択されま す。一時的にある地域を省略したい場 合は、リストの行の先頭のチェック マークを外します。表を確認したら、 画面下部にある「インストール」をク リックしてインストールを開始しま す。

Toolboxが選択した更新プログラムの ダウンロードを開始し、インストール を行います。操作の終了を知らせる

システムと地図のアップデート

メッセージを受信するまでしばらくお 待ちください。

注: アプリのダウンロード時間は、ア プリケーションのサイズおよびモバイ ルネットワークの受信品質によって異 なります。







は、システムのアップデートをダウン ロードしてインストールすることだけ 可能です。 - マルチメディアシステムによって提供される機能は、車両のモデルと装備レベルによって異なります。

A



USB フラッシュドライブが接続される と、A 画面が自動的に表示されるた め、次のように操作します。

- 更新を実行するには、1 を押しま す。

- 前の画面に戻るには、2 を押しま す。

ボタン 1 を押すと、更新手順が起動 されます。システムのアップデート中 は、いかなる操作も行わないでくださ い。

アップデートが完了すると、マルチメ ディアシステムは、すべて最新の機能 で再起動します。

ライセンス

システムと地図のアップデート

この製品に適用される GPL、LGPL、 MPL および他のオープンソースライセ ンスソースコードを取得するには、専 用のウェブサイトをご覧ください。 ソースコード、ライセンス条項、免責 およびcopyright に関する情報はいず れもダウンロードできます。 また専用サイトでは、電子メールで依 頼することで、オープンソースコード が記録されたCD-ROM を、手数料(メ ディア作成料、送料、取扱手数料)込 みの有料で取得することもできます。 この提供は、製品のご購入日から 3 年間有効です。

7

 マルチメディアシステム は、自動的にアップデート の途中で再起動する場合が あります。ラジオ画面が表示され るまでお待ちください。

アップデートが途中で終了 した場合は、最初から手順 を繰り返します。

システム

	システム	
不具合	原因	解決法
画像が全く表示されない。	画面がアイドル状態です。	画面がアイドル状態でないか確認。
	システムが停止しています:	車内の温度が低すぎるまたは高すぎます。
	車両をオフにします。	車両を再始動します。
	音量が最小に設定されているか、「消 音」機能が有効化されています。	音量を大きくするか、「消音」機能を無効化しま す。
音が出ない。 	選択したシステムソースが正しくない。	選択したシステムソースをチェックして、出力ソー スがマルチメディアシステムであることを確認しま す。
左、右、前方、後方のス ピーカーから音が出ない。	balance または fader 設定に誤りがあ ります。	音のbalance または fader を正しく調整します。
表示時刻が正しくない。	時刻設定が「自動」に設定されており、 システムが GPS 信号を受信していませ ん。	「ナビゲーション」あり: GPS を受信できるまで、 車両を走行させます。
		「ナビゲーション」 → 76 なし。
ナビゲーションシステムが 正常に起動しない、または 応答を停止する。	使用中にマルチメディアシステムがフ リーズしている。	「オン / オフ」ボタンを押し続けて、マルチメ ディアシステムを再起動します(画面がオフになる まで)。

ナビゲーション

	ナビゲーション	
不具合	原因	解決法
音が出ない。	「NAV」メニューの音量が消音または最 小に設定されています。	(「NAV」メニューの「オプション」にて)消音 を解除するか、音量を上げます。 GPSモードの音量は、音声ガイダンス時に調整す ることができます。
画面上の車の位置と実際の車の 位置が一致していない。	GPS受信が原因で、間違った位置が測定 されています。	GPS信号を良好に受信できるところまで車を移動 させてください。
	 地図のバージョンが古くなっていま す。	地図を更新してください。
画面上に提示される情報が、実 際とは異なっています。	システムのバージョンが古くなってい ます。	最新版のシステムを入手してください。
メニュー項目の一部が使用でき ません。	使用中のコマンドに関係する一部の項 目が使用できません。	
音声ガイドが使用できない。	ネビゲーションシステムが交差点を認 識しない。 音声ガイドがオフになっています。	音量を上げて下さい。 音声ガイドがオンになっているか確認して下さ い。
音声ガイドが実際と異なってい ます。	音声ガイドは、環境によって異なる場 合があります。	実際の状況に応じて運転してください。
提案ルートが開始されない、も しくは希望目的地で終了しな い。	システムが目的地を認識していない。	希望する目的地の近くの道路を入力します。

電話

	電話	5
不具合	原因	解決法
音と呼び出し音が聞 こえません。	携帯電話の電源が入っていないかシス テムに接続されていません。	携帯電話の電源がオンになっているか、システムに接続さ れていることを確認します。
	音量が最小に設定されているか、「消 音」機能が有効化されています。	着信音を大きくするか、ミュート機能を無効にします。 選択したシステムソースをチェックして、出力ソースがマ ルチメディアシステムであることを確認します。
電話をかけられませ ん。	携帯電話の電源が入っていないかシス テムに接続されていません。 電話のキーパッドがロックされていま す。	携帯電話の電源がオンになっているか、システムに接続さ れていることを確認します。 電話のキーパッドのロックを解除してください。
	作業中にいくつかの音源が排出されま す。	オン / オフボタンを押し続けて、マルチメディアシステム を再起動します(画面がオフになるまで)。
Bluetooth のペアリ ングプロセス。	電話機能が部分的または完全にナビ ゲーションシステムと互換性がない。	互換性のある機器のリストの詳細については、指定の代理 店に問い合わせください。

メディア

	メディア	
不具合	原因	解決法
音が出ない。	音量が最小に設定されているか、 「消音」機能が有効化されていま す。	音量を大きくするか、「消音」機能を無 効化します。
	オーディオソースがオンになって いないか、システムに接続されて いません。	選択したシステムソースをチェックし て、出カソースがマルチメディアシステ ムであることを確認します。
外部音源(MP3 プレーヤ、ポータブルオー ディオプレーヤ、USB キー、電話など)が マルチメディアシステムによって認識され ない。	作業中にいくつかの音源が排出さ れます。	オン / オフボタンを押し続けて、マルチ メディアシステムを再起動します(画面 がオフになるまで)。
Android Auto™/CarPlay™マルチメディアシ ステムが始動しない。	Android Auto™/CarPlay™ スマー トフォンで正しく設定されていま せん。	設定情報については、スマートフォンの メーカーのウェブサイトを参照してくだ さい。
	USB ケーブルは、データ転送と互 換性がありません。	アプリケーションの正常な機能について は、電話メーカーが推奨する USB ケーブ ルを使用します。
オーディオ音源の動作不良(音声認識が SIRI/CarPlay™/Android Auto™、MP3 プ レーヤ、ポータブルオーディオプレーヤ、 電話などに対応していない)。	オーディオソースは、操作中にマ ルチメディアシステムによって認 識されなくなりました。	オン / オフボタンを押し続けて、マルチ メディアシステムを再起動します(画面 がオフになるまで)。

	メディア	
不具合	原因	解決法
Android Auto™/	スマートフォンは、Android Auto™/	以前のバージョンにダウングレードするか、Android
CarPlay™ 動作不	CarPlay™ アプリケーションの更新後に互換	Auto™/CarPlay™ スマートフォンブランドの設定を参
良。	性がなくなりました。	照してください。
Geo 追跡アプリケー	ネットワークが使用できない。	信号受信が強い場所を検索します。
ションの動作不良。	電話で Geo 追跡が有効になっていません。	電話の Geo 追跡を有効にします。

索引

記号·数字

4x4 情報、 75

A

Android Auto™ 、 Carplay™、 64 AUX、 44

В

Bluetooth®、 <mark>54</mark>

G

GPS : 受信、 34

J

Jack プラグ、 7、 44

М

MP3、 44

Ρ

POI, 21, 31, 41

U

USB、34、78 USB: USBポート、34 USB プラグ、7、44、78

オ

オーディオ設定:音響設定、7 お気に入り:追加、21

ガ

ガイド: 音声、7、35 ガイド: 地図、35

シ

システム: 更新、78

ス

ステアリングホイールコントロールおよびパネル、7

ソ

ソース:オーディオ、7

ド

ドライブUSB、 78

ナ

ナビゲーション設定: ルート設定、21

ボ

ボリューム、7、20

マ

マルチビューカメラ、71 マルチメディア画面、7

Ξ

ミュート、 20

×

メディア、7 メニュー、7

ラ

ラジオ、7、47 ラジオ局、47 ランドマーク、21、31、41

IJ

リアビューカメラ、 68 リモートエンジン始動、 4

音

音声制御、61 音声認識、7、61

画

画面:スクリーンセーバー、7、17画面:ナビゲーション画面、35

画面: ナビゲーション表示、35 画面: 設定、41 **機** 機能、4 **交**

交通情報、 4、 21

作

作動、17 作動異常、83

車

車両所在地、31

周

周波数帯、47

住

住所録、 <mark>42</mark>

詳

詳細ルート、21

制

制御、 7

索引

索引

設

設定、7、27、76 設定:オーディオ、53

選

選択:曲、44

地

地図:設定、41 地図:表示、7、41 地図記号、31

通

通信音量、 20 通話を終了する、 7

停

停止、17

電

電話に応答、7 電話のペアリング、54

特

特別な目的地:お気に入りの住所、21

補

補助ソース、44 **目** 目的地、21、42

目的地のメニュー、21



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NW 1332-9 - 77 11 416 942 - 07/2024 - Edition japonaise

